Թ. ՏԱՐԻ 1359 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 14 ՅՈՒԼԻՍ 1888 — (Դ. Տ.) 26 ՅՈՒԼԻՍ 1888 — 16 ՋԻԼԳԱՏԻ 1305

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ Է ՈՒՂԼԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Նորատունկեան-խան

غازه‌سی ادارهسنه نورادونكيان خانده غلطه‌ده‌كى

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ԳԱՂԱՓԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱՆԱԿԱՆ ՏԻՊԱՓԱԿՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան գներ՝ հինգ արծաթ	160
» » Վեցամսեայ » »	80
» » Եռամսեայ » »	40
Դուռուն այլ տեղեաց Թղթատարով տարեկան »	240
Դուռուն այլ տեղեաց համար եւ տարեկան Թղթատարով վեցամսեայ »	120
Օտար երկիրներ, տարեկան դրամ	58
» » վեցամսեայ »	26

Դուռը զրկուած լրագրաց համար նոր թղթի ծանրութեան վրայ է ամբարձրութեանս զրկուած նամակ կամ գրութիւն եւ չարուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Ե. ՊՈԼԻՍ, 14 ՅՈՒԼԻՍ, 1888

ԵՐԵԿԻ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(ՅՈՒԼԻՍ 16ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 20 ՅՈՒԼԻՍ.)

ՖՐԱՆՍԱ. Ֆրանսայի Երեսփոխանական ժողովոյն յուլիս 18ի նստին մէջ, Պ. Ֆէլիքս Փիա հարցում մ'ուղղեց կառավարութեան՝ Փարիզի Կոմսին մէկ ցայտարարութեան անցեալները Ֆրանսական ոստիկանութեան կողմէ գրաւման վրայ։ Պ. Ֆէլիքս Փիա յիշեցուց թէ Օրլէանեան Իշխանք ամբողջովին օտարազգի են։ Ի հօրէ Գերման են ամէնքն ալ, և այս է իրենց ցեղագրութեան ամենէն օտոյգ կողմն։ Ինքնին «Ֆրանսայի Թագաւոր» յորջորջող Փարիզի Կոմսն եւս օտարազգի մ'է, և միանգամայն թշնամի մ'է։ Անկարելիութիւն կ'աշխատի վերադարձնել Օմալի Դուքսն։ Իսկ կառավարութիւնն ի՞նչ կ'ընէ։ Կը գրաւէ Փարիզի Կոմսին մէկ նամակն, որ այս պատճառաւ աւելի հռչակ կը գտնէ, և կը հրատարակուի ամէն լրագրաց մէջ։ Զեռք առնուելիք կարևոր միջոցն է Օրլէանեան գերդաստանին ստացուածքն ազգային ստացուածք հռչակել։ — Պ. Ֆլոքէ պատասխանեց այս արմատական երեսփոխանին թէ կառավարութեան նպատակն էր ո՛չ թէ Փարիզի Կոմսին մէկ նամակին հրատարակումն արգիլել, այլ խափանել այն արքայական հրահանգները զոր Փարիզի Կոմսն իւր նամակաւ կը ղրկէր Ֆրանսայի քաղաքապետներու։ Կառավարութիւնը կ'ուզէր այս անօրինութեամբ ցոյց տալ թէ թղթատարութիւնն և հեռագիրը չեն կրնար գործածուիլ թեկնածուաց կողմէ՝ Հանրապետութեան դէմ պատերազմ մղելու։

ԳԵՐՄԱՆԻԱ. Նոր Տեսչէ Ազեմպլէ Զայտունգ, Պիզմարք Իշխանին թերթը, նշանաւոր երկու յօդուածներ կը հրատարակէ՝ գերմանական գործոց վրայ ռուսական և ֆրանսական լրագրաց ինչ ինչ անճիշդ հրատարակութեանց դէմ։ Նոյնչ Վրէմա գրած էր թէ «Վիլհէլմ Կայսեր ի Ռուսիա ուղեւորութիւնը կ'ապացուցանէ թէ Գերմանիոյ և Ռուսիոյ միջեւ մերձեցման մը պէտք աւելի զգալի է Պերլինի քան Փեթերսպուրգի մէջ։» Նոր Տեսչէ ռուս թերթին այս գրութիւնը կը համարէ «ասիական մնամտութենէ և ասիական տգիտութենէ ծնեալ գաղափար»։ Կ'ներեւի թէ Պիզմարք Իշխանին թերթը բնաւ հարմարում չունի ասիական բաներու վրայ։ «Գերմանիոյ մէջ, կ'ըսէ Նոր Տեսչէ, բնաւ զարմանալի չի թուիր որ Կայսրն, իւր երկրին կառավարութեան ղեկը ձեռք առնլուն առթիւ, հետեւի քաղաքակիրթ ժողովրդոց սովորութեան, առաջին այցելութիւնն ինք տալով իրմէ աւելի տարէց դրացւոյ մը, որ իւր բարեկամն և աղգականն է, առանց մասնաւոր հրաւէր մը սպասելու Փեթերսպուրկէ։» Կառավարական թերթին երկրորդ յօդուածն, աւելի կծու, ուղղեալ է ֆրանսական լրագրաց ոմանց, մանաւանդ Էնթրանսիժանի, Ժիւ-Ռիւի և Մ-Ռիւի դէմ, որք ծանուցանելով թէ պետական թուղթեր գաղտագողի զրկուած են Պերլինէ ի Լոնտոն, կ'ըսէին թէ այս թուղթեր պիտի հրատարակուին Պիզմարք Իշխանի չարամիտ մեքենայութիւնները նշաւակելու համար, երբ անգլիական գիւանագիտութիւնը պատշաճ գտի։ Այս ամէն առասպելները կը հերքէ Նոր Տեսչէ, յարելով թէ «Ֆրանսայի մէջ առանց ծիծաղելի գտնելու այսպիսի յօդուածներ հրատարակելու կարելիութիւնը ցոյց կուտայ թէ Ֆրանսայի քաղաքական զարգացումն օրչափ ետ Ճացած է Գերմանիոյ քաղաքական զարգացումէն»։

—Վիրհովիա կայսրուհւոյն անունը փոխել հարկ դատուեր է՝ չիմանալու համար Վիլհէլմ Բ. կայսեր կնոջ՝ Աւկուսթա Վիքթորիա կայսրուհւոյն անուան հետ, որ ընտանեկան չրջանակի մէջ յաճախ լսի «Վիքթորիա» անուամբ կը ճանչուի։ Այս պատճառաւ «Կայսրուհի-Թագուհի Ֆրետերիկ» անունը պիտի կրէ Ֆրետերիկ Կայսեր այրի կինը։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈ. Սոֆիայէ յուլիս 16ին կը հեռագրուի առ Թայմս. «Տեղւոյս աւստրիական գործակալ Պ. ֆոն Պուրբան Վիեննա գնաց, կ'ըսուի թէ արձակուրդով։ Բայց անհաւատալի է որ Աւստրիոյ Ունկարիոյ ներկայացուցիչն հանգիստ առնուլ գացած լինի ճիշդ այն միջոցին երբ Պուլկարիոյ ներքին գործերը չփոթ վիճակ մը կը ստանան։ Ընդհանուր կարծիքն աստ ի Սոֆիա սա է թէ, Պիզմարք Իշխանի և Քալնոքի կոմսի առաջիկայ տեսակցութեան առթիւ, Պ. ֆոն Պուրբան կանչուած է բերանացի տեղեկութիւն տալ արդի կացութեան վրայ։ Պուլկարիոյ մէջ գործոց վիճակն հեռի է գոհացուցիչ լինելէ։ զի նոյն իսկ Իշխանին չուրջը գտնուող անձնաւորութիւնք կը խոստովանին այժմ թէ Ն. Բարձրութեան վիճակը գրեթէ անտանելի է։

«—Պաթենբերկեան Ալեքսանդր Իշխանին ձորի մը մէջ ինկալով ծանր արկած մը անցուցնելուն լուրն ստի ի Սոֆիա բուռն սրտայուզութիւն պատճառեց, և Պուլկարիոյ ամէն կողմերէն շատ մը հեռագիրներ զրկուեցան՝ Իշխանին վիճակին վրայ տեղեկութիւն խնդրող։ —(պարագայ մը որ ցոյց կուտայ թէ Ֆերտինանտ Իշխան չէ յաջողած մոռցնել Ալեքսանդր Իշխանին յիշատակն, և Պուլկարը տակաւին չկերազին սէր մը կը տածեն իրենց նախորդ Իշխանին վրայ)։

«—Պուլկար կառավարութիւնը բողոք մ'ուղղեց առ Բ. Դուռն՝ այն կարգադրութեան դէմ որով Վաքարէլ-Սարամպէյի երկաթեայ գիծը պիտի բանեցնէ Վիթալիսի Ընկերութիւնն, որ կը բանեցնէ նաև Սերպիոյ երկաթուղին մինչեւ Զարիպրոտ։ Պուլկարները կ'ուզեն որ Զարիպրոտ-Սոֆիա-Վաքարէլի պուլկարական գիծն չահագործումը սերոյ ընկերութեան մը յանձնուած կը լինի։ Պուլկար կառավարութիւնը միտքը դրած է գնել Պարէմպէյի գիծը, բան թող տալ որ պուլկարական հողին վրայ բանող երկաթուղի մը օտարազգւոյ մը ձեռքը գտնուի։ (Ինչպէս կը յիշուի, Սոֆիայի կառավարութիւնն այս տեսութեամբ իւր պաշտօնակայաց ձեռքը գրաւած է Վաքարէլի երկաթուղին։ Այս գրաւման վրայ Թայմսին թղթակիցն հետեւեալը կը հեռագրէ.)

«—Սոֆիա, 16 յուլիս. Երկի առաջին անգամ լինելով պուլկարական կառավարութիւնը մը բանեցաւ մինչեւ Պելովա, երկաթուղւոյ վերատեսչութիւնը գրաւեց Վիթալիսի Ընկերութեան ի հաշիւ Թուրքիոյ չենած գիծը, պուլկար պաշտօնեաներ անուանեց, և ի մտոյ պուլկարական պաշտօնութեան ձեռամբ երկաթուղին պիտի բանեցնէ մինչեւ Սարէմպէյ։ Վիթալիսի Ընկերութեան ներկայացուցիչն ի Պելովա և օսմ. պատուիրակը բողոքեցին. բայց պուլկար կառավարութիւնը պատասխանեց թէ թող չի կրնար տալ որ օտար Ընկերութիւն մը բանեցնէ պուլկարական հողին մէջէն անցնող երկաթուղի մը։»

—Սոֆիա, 20 յուլիս. Երկի իրիկուն անծանօթ մարդ մը բէվոլվերի քանի մը հարուածներ արձակեց ոստիկանութեան վերատեսչին վրայ, որ իրեն պաշտօն մը տալ զլացած էր։ Բարեբախտաբար վերատեսուչը չվրաւուեցաւ։

—Պատերազմական նախարար Մութքուրով գնդապետ գնաց այլեւ անցունել երկրին այլ և այլ կողմերը պահպանութիւն ընող զօրքերը։

—Սոֆիա, 17 յուլիս. Դեռ որոշում չտրուեցաւ Արեւ.-Ռումելիի առ Բ.Դուռն պարտաւոր եղած հարկին վճարման վերաբերեալ, (զոր պուլկար կառավարութիւնը մտադիր է դադրեցնել, ըստ եղեալ)։

ՍԵՐԲԻԱ. Փարիզի լրագրերը կը պատմեն կնոջական խնդիրներն, որք պատճառ եղան Միլան Թագաւորին յարաբերութիւնները ամուսնալուծման խնդրոյն։ Խստիւ կը պարսաւեն Թագաւորին ընթացքն, և կը հաստատեն թէ Նաթալի Թագուհւոյն ընթացքն անսադիւտ է։ Թերեւն թղթակիցը մանաւանդ կը պատմէ թէ Միլան Թագաւոր սիրային յարաբերութիւններ ունէր իւր մէկ ազգականուհւոյն հետ, զոր Նաթալի Թագուհին իւր քով կը պահէր։ Թագուհին տեղեկանալով տխուր իրողութեան, անմիջապէս կը ճամբէ սիրուհին։ Այս դէպքէ ետքը տեղի կ'ունենայ Զատկի արարողութեան դէպքն, ուր Թագուհին չուզեր ըստ սովորութեան ողջագուրել դեսպանուհի մը, որուն հետ գաղտնի յարաբերութիւններ ունէր Միլան Թագաւոր։ Այս յայտնութեանց վրայ Թագաւորն ինք խորհուրդ կուտայ Թագուհւոյն՝ Խրիմ երթալ։ Թագուհին կը հրաժարուի ի Ռուսիա թէ իւր այս ուղեւորութեան դէմ առարկութիւն կայ, և կը պատասխանուի թէ լաւ ընդունելութիւն պիտի գտնէ Ռուսիոյ մէջ։ Թագուհին թէեւ Խրիմ կ'երթայ, բայց միւս կողմէ վշտալի տեղեկութիւններ կ'առնու իւր ամուսնոյն անհաւատարմութեանց վրայ։ Այս պարագայից մէջ ահա Թագաւորը կ'ուզէ վերջնապէս բաժնուիլ իւր կնոջմէ, և այս մտօք իւր ձեռք առած միջոցներ կը յանգին իւր որդւոյն յափշտակման և ձեռն փրօթիչ զօրավարին, որոյ ինքնէ հետ ալ Թագաւորը մտերմագոյն յարաբերութիւններ ունեցած լինելուն համար Թագուհին սապէս պատասխանեց Վիլհէլմ Կայսեր հեռագրոյն։ «Զատկս յանձնեմ, բայց ո՛չ այս մարդուն (Փրօթիչի)։ Ես իմ ձեռքս զատկս պիտի յանձնեմ իւր հօրս»։

—Պէլգրատ, 19 յուլիս. Բացարձակապէս անհիմն է այն լուրը թէ Թագաւորն յիշատակագիր մը խմբագրել կուտայ, Նաթալի Թագուհւոյն քաղաքական մեքենայութիւններու մէջ մասնակցելնին ապացուցանող։

—Վիեննա, 21 յուլիս. Պելկրատէ կը հեռագրուի առ Նոյէ Ֆրէյ թէ Սերպիոյ Սինոդն ինքզինք անձեռնհաս հռչակած է Թագաւորին և Թագուհւոյն ամուսնալուծման դատին մէջ, որ հետեւապէս քաղաքային հասարակ դատարանաց առջեւ պիտի քննուի։ — Ցառաջագոյն Պելկրատի Կոնսիստորիան եւս ինքզինք անձեռնհաս վճռած էր։ Ուրեմն եկեղեցական դատարանաց ձեռնհասութեան դէմ Նաթալի Թագուհւոյն առարկութիւնն հիմնաւոր է եղեր։ — Պելկրատէ տրուած ուրիշ տեղեկութիւններէ ալ կերեւի թէ Սերպիոյ բարձրագոյն հոգեւորականաց մէջ մեծ անհամաձայնութիւնք կան այս խնդրոյ վրայ, և եպիսկոպոսք կը վարանին Միլան Թագաւորին բաղձանքը կատարելու, ամուսնալուծութիւն վճռելու։ Նախարարութիւններն ալ կը զլանային իրենց հաւանութիւն, և Միլան Թագաւոր երեք նախարարութիւններ ճամբեց, որք ամուսնալուծման խնդրոյն մէջ իրեն համակարծիք չեն։ Վերջապէս գիւղական գրաւ Պ. Քրիսթիչի նախարարութիւնն, որ համամիտ է։ Ինչպէս կ'երեւի, երկար ժամանակէ մ'ի վեր Սերպիոյ բռնադակ քաղաքական կացութիւնը լոկ կնոջական խնդրոյ մը—կամ կնոջական կարգ մը խնդրոց—վրայ կը դառնայ։

ԻՏԱԼԻԱ. Հռոմ, 19 յուլիս. Երեսփոխանաց ժողովոյն մէջ Պ. Քրիսպի կը յայտարարէ թէ «երկու պատճառներով ցարդ յապաղեցաւ Հապէշաստանի և Իտալիոյ միջեւ համաձայնութեանն գոյացումն,—Ցովհան Թագաւորին որդւոյն մահուան և Սուտանի Տերվիշաց զօրութեան աճման պատճառաւ, որք կը սպառնան Հապէշաստանի ապահովութեան և հանդարտութեան։ Բայց կարելի է այժմ նոր բանակցութեանց սկսիլ, Իտալիոյ համար պատուաւոր և գործնական արդիւնք մը ձեռք բերելու համար։ Դալով Զանզիպարի, մեր կատարելապէս համաձայն ենք Գերմանիոյ և Անգլիոյ հետ։ Հաւանական է ուրեմն որ Զանզիպարի հետ մեր վէճ պատուաւոր վախճան մ'ունենայ։»

—Ոմ կ'ըսէ թէ Պապը քաղաքական իշխանութիւն չունի։ Այնն օր քիչ չատ քաղաքականութիւն կը խառնէ։ Այս մասին նորագոյն լուրը բաւական հետաքրքրաշարժ է։ Պապն հրահանգ զրկեր է իւր նուիրակաց՝ գլխաւոր Տէրութիւններն յորդորելու որ ետ կեցնեն Վիլհէլմ Բ. կայսրն ի Հռոմ այցելէ։ զի Հռոմայ մէջ օտար Վեհապետի մը կողմէ Իտալիոյ Թագաւորին տրուած այցելութիւն մը նախատինք է Պապին։ Ասոր հակառակ, կ'ըսուի թէ Վիլհէլմ Բ. Հռոմի մէջ այցելութիւն պիտի տայ Ումպերթոս Թագաւորին։

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ. Փեթերսպուրգ, 21 յուլիս. Մեծ զօրահանդէս մը տեղի ունեցաւ երէկ ի Բրասնոէ Սէլօ, ի ներկայութեան Ալեքսանդր և Վիլհէլմ Կայսերաց։ Ցոյժ հոյատեսիլ հանդէս մ'էր այս։ Վիլհէլմ Կայսր երէկ պսակ մը դրաւ Ալեքսանդր Բ. Կայսեր գերեզմանին վրայ։

—Վիլհէլմ Բ. Կայսր Ալեքսանդր Կայսեր հետ տեսակցելէ առաջ, Պարթիկ ծովուն մէջ գերմանական զրահաւոր նաւատորմին այլ և այլ մարզանքներ կատարել տուաւ, և մեծ հաճութեամբ դիտեց։

Աւստրիոյ Կառավարութիւնն ի մտոյ Խորհրդարանին պիտի մատուցանէ օրինագիծ մը, որով եօթն միլիոն ֆիորին կը խնդրէ՝ պետական երկաթուղեաց չոգեկառքերն և այլ պէտքերն աւելցնելու համար։

—Թէեւ Վիլհէլմ Ա. և Ֆրետերիկ Գ. Ազատ Որմնագիր էին և այս վերջինս ալ երեւելի Վարպետ մ'էր Ազատ-Որմնագրութեան, Վիլհէլմ Բ. կատէ Ֆրանմասոնութիւնն և չուզեր որ Գերմանիոյ մէջ զօրանայ։

—Բարձրաստիճան հինգ նաւային սպաներէ բաղկացեալ ճարտնական պատուիրակութիւն մը Վիեննա հասաւ Փարիզէ, ճանչնի Կառավարութեան կողմէ առեւտրական պաշտօնով մը։

—Զիքակոյի ոստիկանութիւնն յուլիս 17ին կոխեց մասնաւոր տուն մը, ուր գտաւ 12 հատ ուժանակի ռումբ, բեմվոլվը մը և դաշոյն մը։ Տնուորներէն երեքը ձերբակալեցան։ Ոստիկանապետն յայտարարեց թէ այս վտանգաւոր առարկաներ կը վերաբերին գաւադրութեան մը, զոր Անիշխանականք պատրաստած էին երկու գատաւորաց և իրեն դէմ, Զիքակոյի Անիշխանական պատուհասման վրէժը լուծելու համար։ Բան չարագործներ անդամ են եղեր այս գաւադրութեան, և նոյն գիշեր օգը պիտի հանէին երկուց դատաւորաց և ոստիկանապետին բնակարանները։ Նաեւ առեւտրական պաշտօնարանն, Եղեռնագատ Ատեանն և ուրիշ հանրային շէնքեր և քանի մը լրագրաց տպարանք օգը պիտի հանուէին։

—Պերլինէ կը հեռագրուի թէ հանգուցեալ Ֆրետերիկ Կայսեր մտերիմներէն ոմանք, որք քաղաքանօթի են ա-նոր կենաց պարագաներուն, ձեռնարկած են հրատարակել նորա յիշատակներն, և այս նպատակաւ նիւթեր հաւաքել կը զբաղին։ Կայսերական գերդաստանի անդամք ոմանք պիտի մասնակցին այս հրատարակութեան, յորում կարեւոր բաժին մը պիտի ունենայ Պառոն ֆոն Ռոկրնպան։

—Հնդկաստանի կառավարութիւնը պետական կրթութեան մասին որոշում մը տուաւ, որ մեծապէս պիտի նպաստէ Հնդկաստանի մէջ կրթութեան ծաւալման։ Որչափ կարելի է, կառավարական վարժարաններ պիտի բացուին մասնաւոր վարժարանաց՝ տեղ, և ուսուցչական մարմինը պիտի զօրացուի՝ մասնագէտներ բերելով Անգլիայէն։ Անգլէ-հնդիկ կառավարութիւնը մասնաւոր կարեւորութիւն կուտայ նաև արհեստական կրթութեան, և իբրև առաջին փորձ այս ուղղութեամբ, հրատարեց որ մէն մի նահանգի արհեստական վիճակն հիմնովին քննուի։ Վերջապէս, որոշեց որ բարոյական կրթութեան յատուկ ինամ տարուի և հնդիկ և մահմետական ուսանողները քրիստոնէական կրթութեամբ չխրտչեցնելու համար, բնական կրօնի վրայ հիմնեալ բարոյագիտական դասագիրքեր պատրաստել տրուին ձեռնհաս հեղինակներու եւ մանկավարժներու։

ԱՅՍ ԱՒՈՒՐ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՎԻԼՀԷԼՄ ԿԱՅՍԵՐ Ի ՌՈՒՍԻԱ

(ՀԵՌԱԳՐԵՐ «ԹԱՆ» ԼՐԱԳՐՈՅ)

ՓԷՔԷԹԷՐԹՈՒՐԳ, 20 յուլիս.

Երէկ իրիկուն ժամ 4ին Հէնիյլէբի զրօսանաւն, յորում կը գտնուէր Վիլհէլմ Կայսր իւր հետեւորդաց հետ, մտաւ Քրոնշթատի նաւահանգիստը։ Զարն, որ Ալէքսանդրէ-զրօսանաւուն մէջ կը գտնուէր՝ ի գլուխ ռուս նաւատորմին, անմիջապէս իւր զրօսանաւուն առաջակողմը գնաց, և ողջունեց Վիլհէլմ Կայսրն, որ իւր նաւուն առաջակողմն եկած կեցած էր։ Քանի մը վայրկեան ետքը, Վիլհէլմ Բ. գնաց Ալէքսանդրէ զրօսանաւն, ուր երկու կայսրերք զիրար ողջագուրեցին։ Այս միջոցիս ամէն մարտանաւք թնդանօթներ ազատել սկսան, և Ալէքսանդրէ, իւր մէջ ունենալով երկու կայսրները, ճամբայ ելաւ, և ժամ 5 1/2ին հասաւ Փեթերհոֆ։

Զարն հագած էր բրուսիական հանդգեստ Սեւ Արծուի մեծ-ժապաւէնով։ Վիլհէլմ Բ. հագած էր ռուս պահակազօրաց համազգեստը։ Նաւամատոյցն հասնելով, Գերմանիոյ Կայսրը փութով անցաւ կամրջակէն, որոյ գլխացի կողմը կը սպասէր Զարուհին, որոյ ձեռքն հանբուրեց՝ խորին խոնարհութիւն մ'ընելով։ Պաշտօնական ներկայացուցիչներէն եւ քաջ, պատուակալ պահակաստով նաւամատոյցն անցաւ, որ կանաչ համազգեստով նաւաստիներէ բաղկացեալ էր, եւ յետոյ ներկայք կարգ նստան։ Առաջին կարգին մէջ նստան երկու Կայսրերն, երկրորդին մէջ՝ Զարեւիչն և Վիլհէլմ Կայսեր եղբայրը, Բրուսիոյ Հայրիրիս Իշխան։ Զարուհին միանակ բազմած էր քառաձի կառքի մը մէջ։ Ապա կուգային Ռուսիոյ Մեծ-Դուքսերը, Կոմս Հէրսէրդ Պիզմարք և այլ

—)(71)(—

ԹԵՐԹՕՆԱՐԵՒԵԼՔԻ

ՎԱՐԺԱՊԵՏԻՆ ԱՂՋԻԿԸ

ՊՈՒՍԱԿԱՆ ԲԱՐՔԵՐ

Հազարներ կորսնցնել եւ անոնց կորուստը չը կրնա՞լ իսկ ողբալ։ կը մտնչէր, կատղեր էր ծերուկը։ ա՜խ, եթէ կարենար անգամ մ'ալ «եէթիմիշը վեց հազար հատիկ ոսկիս» գոչելու իւր կոկորդին բոլոր զօրութեամբը, կարծես պիտի մխիթարուէր նոյնհետայն։ բայց չէ, անմռունչ պիտի մնար։

Եւ այդ առաւօտ մասնաւորապէս վատթարացած էր իւր վիճակը, վասն զի հանկառակ թէ չկար պատուէրներ նոր յուզումներ ունեցեր էր նախորդ գիշեր։ կանչած էր Գալուստ աղան, անոր յանձնած էր դրամատունը, պատուիրելով որ առանց նոր գործառնութեանց ձեռնարկելու շարունակէ սկսուած գործերը, մինչեւ որ տակաւ կարելի ըլլայ հաշուոց փակումն ու դրամատան լուծումը։ եօթն հազար ոսկի մնացած էր երեսուն հազար ոսկւոյ դրամագլխէն։ յետոյ զայրացման ու ցասման վայրկեան մը մէջ, անէծք ժայթքելով իւր զաւկին Արամի դէմ որ իւր երեսուն հազար ոսկին երկրորդ անգամ ըլլալով փճացուցած եւ այս պահուս զինքը, իւր տառապագին հայրը, լքած, խառնակեցիկ կանանց հետ կը կենակցէր, արդար ցասման մը դրդռութեան տակ գրկած էր զնա որդեկան ամէն իրաւունքէ, եւ բոլոր տառապանքն իւր աղջկան կտակել ուզելով, միշտ իւր խղճալի ձայնարկութիւններով հրաւիրած էր լալագին որ Զարուհին իւր քով կոչէն։ կ'ուզէր որդւոյն պատճառած կսկիծն անոր անմեղունակ ձակտին վրայ մռնալ։ բայց դանդաղած էր Տիկին Վարդուհի ամուսնոյն պատուէրը կատարելու, չէր շարժած տեղէն, յայտնապէս վրդովուած էր ու չրթունքը խածնելով, «Հիմա չը կրնար գալ։ հիւանդ է, իւր սենեակն է, չը կրնար գալ։ եթէ գայ ալ նէ գէշ կ'ըլլայ, քանի քեզի ասանկ տեսնայ նէ։» Բժիշկները բացարձակ արգիլած էին իւր ամուսնոյն տեղէն շարժիլ եւ Տիկին Վարդուհի մոռներ էր թէ նա չէր կրնար երթալ աղջկան սենեակը Զարուհին փնտռելու, որ աւա՜ղ հոն չէր։

Բայց Ցակոբ էֆէնտին չէր համոզուած իւր կնոջ խօսքին։ տեսնել և խիստ տեսնել ուզած էր իւր աղջիկն, իւր ձայնարկութիւններն եւս քան զեւս բարձրացնելով. «Ա՜խ՝ նը հիւանդ է երէկուընէ ի վեր, չը կրնար գալ, պարապ տեղը ինքզինքդ մի յոգնեցներ» պատասխանած էր կինն անձկալից եւ յարաճուն վրդովմամբ։ Ցակոբ էֆէնտին, ի լուր իւր աղջկան ծանր հիւանդութեան, սարսուռ մը, ցնցում մ'ունեցած էր եւ խեղճացոր շարժելով տեղէն, տաժանաքայլ յառաջացած էր դէպի դուռն առ խարսխի։ ի զուր արգիլելու ուզած էին զինք։ աչերն այնպիսի մոլեգին արտայայտութիւն մ'առած էին որ սարսափահար եւ քաշուած էին կինն ու իւրայինք, եւ այն տեղն իւր ձախ ոտքին վրայ քաշելով ու որին ուենենալով իւր նեցուկ, քաշած էր ինքզինք մինչեւ իւր սենեկին կից խուցն որ Աստղիկի ննջարանն էր։ անդ դողդոջուն բանալով դուռն եւ զայն թափուր գտնելով, ահռելի ճիչ մ'էր արձակած։ հարկ եղած էր որ Տիկին Վարդուհի վրդովայոյզ ու դողհար հազար սուտ հնարէր Զարուհիի բացակայութեան համար։ չէր հաւատացած նա, եւ ժամերէ հետէ միայն երբ անոր կատաղի մռնչիւնները սոսկացուցեր էր զինք, նուաղեալ ինկալով աթոռի մը վրայ մրմնջած էր Տիկին Վարդուհի։ «Զաքէրին, այդ արիկային հետ երեկ գիշեր փախաւ։ . . .»

Ա՜հ, արժանի եղբո՛ր արժանի՛ քոյր . . . ինքն ալ լքած էր իւր հայրը . . .

Ցակոբ էֆէնտին ցնորալից աչերով իւր կնոջ երեսը նայած էր վայրկեան մը խելայեղ եւ մէկէն եղկելի ճիչ մ'արձակելով ինկած էր ուշաթափ։ փութացած էին սթափեցնել զինք, ուշաբերած էր նա, բայց կսկիծը շնչուած էր ու ծանր հանգամանք մ'էր առած նախորդ գիշերէն ի վեր։

Եւ այդ ծանր վիճակին մէջ էր ահա որ Գարեգին կ'երթար գտնել իւր նախկին գործատէրն այդ կիրակի առաւօտ։ Բայց Գարեգին Իւսկիւտարէն Բերա հասնելով ուղղակի Նահապետեանց տունը չը գիմեր։ շրջեցուն մէջ ընդ երկար խորհած է Ցակոբիկն ապահովապէս իւր մօրը տանելու հնարք մը գտնելու վրայ, իւր ամէն հնարագիտական ու խորագէտ կարողութիւններն յինքն կոչած է։ կը վարանի ուղղակի գիմում մ'ընել Նահապետեանց, «եթէ մերժե՛ն . . .»։ Չէ, չը պիտի երթայ ուղղակի իւր նախկին գործատիրոջ տունն։ եթէ ստուգիւ Գալուստ աղային իրեն ըսածին նման, Թորոս պէյ, Սրամին հետ հաշուութեան միջոց մը գտնելու եւ իւր չորս հազար ոսկւոյ դրամագիտէն չը զրկուելու մտօք, Նահապետեանց նախկին բարեկամը մնացած է եւ միշտ իւր անվիճելի իշխանութիւնը կը վայելէ ընտանեաց մէջ, այդ Թորոս պէյը օգտակար կրնայ ըլլալ իրեն իւր նպատակին յաջողութեան։ անոր պիտի դիմէ, զոր հոգւոյնը կ'ատէ սակայն։ գիտէ թէ ինչ վատ դաւաճանութիւն մը գործած է նա Աստղիկի դէմ, օգնութիւն խոստանալով վարժապետին եւ միւս կողմանէ ամենէն անխիղճ չարախօսութիւններն ընելով անոր վրայ Դատաստանական խորհրդոյ անդամոց։ Ստուգա՞ծ է ամէն բան, անոր ազդեցութեան տակ դատապարտուեցաւ Աստղիկ։ օր մը առաջ իւր պաշտօնակիցներէն մին Գրիգոր էֆէնտին ըսած է իրեն։ «Նահապետեանց բարեկամ, արժանահաւատ եւ բարձրաստիճան անձի մը վկայութեան համաձայն չարժեցանք այս խնդրոյն մէջ.» Իւր բոլոր զգացումները բորբքած են անոր դէմ, բայց զգացումներով գործելու ժամանակ չէ։ խոստացած է Աստղիկի զաւակն իրեն տանիլ եւ պէյն անշուշտ պիտի օգնէ իրեն այս բանին մէջ, վասն զի հարկաւ նա, ինչպէս ամէն դաւաճան, կը տարակուսի որ իւր վրայ կասկածներ կան, ու չը պիտի փախցնէ Աստղիկի ծառայելու այս առիթն որպէս զի իւր բարութեան մէկ գրաւականն ընծայէ, եւ ցրէ ամէն կասկած եթէ կան։ արդէն իրական չարժառիթ մ'ալ ունենալու չէ նա իւր խնդրած ծառայութիւնը մերժելու, որ պարզապէս Նահապետեանց մօտ բարեխօսութիւն մը պիտի ըլլայ այսպէս կը մտածէ Գարեգին և հաստատաքայլ կը դիմէ անոր տունը զոր չէր գիտեր եւ զոր հեռագրատուն դիմելով միայն հասկցած է։ կը հասնի, կը բաղխէ դուռը, ինչպէս եւ սիրտ կը բաբախէ։ հոն է պէյն, ինքզինք կը ծանուցնէ, եւ վայրկեան մը յետոյ վեր կը հրամցնեն զինք շքեղ սրահ մը զոր կենցաղագէտ պէյը մասնաւոր ճաշակաւ մը յարդարած է։ բացի ձեղունէն ամէն ինչ, պատերն ամբողջ ծածկուած են պարսկական գորգերով, մեռաքսահեռ հիւսուածներով, Շամի վարագոյրներով, որոց վրայ պնակներ կախած են։ չինական խոշոր հողմաշար մը կախուած է ձեղունին մէկ անկիւնէն, ինչպէս եւ ուրիշ անկիւն մ'ալ թռչնոց գեղեցկի փետուրներ՝ ծառատունկի ձեւ յարդարուած։ կենդանեաց մորթեր ձգուած են ատ ատ, ինչպէս ոսկեթել դաղթահիւսք (մուհաճիր բէշկիրի) ալյազան բազկաթոռներու վրայ։ արուեստաձաղկանց թաղաներու մօտ փոքրիկ արձանիկներ, հնագեալ հնակերպ կը ցցուին իրենց պատուանդանին վրայ, եւ հազար մանրիկ առարկաներ կը զարդարեն գեղակերտ սեղանը։ Գարեգին, մոռած այդ սենեակը, անհամբեր կ'ապասէ պէյին որ դիմումն կ'ուսանի։ աւելի խորհրդաւոր երեւոյթ մ'առնելու համար։ կը նայի Գարեգին սենեկին առարկայից, բայց չը դիտեր, չը տեսներ, իւր միտք գրաւուած է, կաշկանդուած։ վերջապէս կ'երեւայ պէյն ահա սենեկին սեմին վրայ։ «Ո՞ր չափ գոհ է, որչափ ո՞երան է։ կերակուրը մէկտե՞ղ պիտի ուտեն, անպատճա՞ռ, իւր տան կանոնն էր այդ։» Գարեգին կը բացատրէ թէ կերակուր ուտելու չէր եկած, թէ կենսական խնդիր մը հոն կը բերէր զինք, բայց պէյն, որ Մալ-թէփէ վերջին անգամ Ատաղիկը տեսնելէն ի վեր ամէն զինքը տեսնողին Արամի վրայ կը խօսի եւ չարաշար կը զրպարտէ զնա իւր կնոջ թշուառութեան պատճառ եղած ըլլալուն համար։ միշտ ինքզինք անոր կարեկից կեղծելով, կը կանխէ այժմ եւս քան զինք եւ Աստղիկի վրայ լուրեր կը հարցնէ իրեն վրդովացութեան երեւոյթով մը։ Գարեգին կը յայտնէ իրեն ամէն բան, եւ կ'ուսուցնէ։

—Պէյ, ձեր պակասութեան վրայ կը վստահիմ, կը պաղատիմ, ձեր ոտքը կ'իյնամ, այս վայրկենիս ինձի հետ մէկտեղ պիտի գաք Ցակոբ էֆէնտիին, պիտի օգնէք ինձի որ Ցակոբիկը իւր մօրը տանիմ վերջին անգամ մը, պէյ։ եթէ մի՛ անմ մօրն օրհնեմը ձեզի համար, պէյ, կը բաւէ։ ժամանակ չը կորսնցնենք, պէյ . . .

ՑԻԳՐԱՆ ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ
(Շարունակեմ)

հետեւորդ։ Կայսրերը գնացին Փեթերհոֆի դղեակն, որպ սաջեւ կեցած էր կարմիր համազգեստներով Զէյրքէսաց զօրախումբ մը։ Դղեկին մէջ երեկոյին տրուեցաւ հանդիսական ճաշ մը։

Փեթերսպուրկ, 11 յուլիս։

Ի Փեթերհոֆ հացկերոյթէն յետոյ, Զարը մինակ գնաց Ալեքսանդրիա պալատն, որ պարտէզին խորը կը գտնուի։ Քիչ ետքն հոն գացին Վիլհէլմ Կայսր, Զարուհին, Հայնրիխ Իշխան և այլք, և հոն խմեցին թէյը։ Կէս գիշերէն մէկ ժամ յառաջ, Վիլհէլմ Կայսր իւր եղբօր հետ Փեթերհոֆ վերադարձաւ։

Երէկ առաւօտ, Գերմանիոյ Կայսրն իւր եղբօր և Կոմս Էէրպէրտի Պիզմարքի հետ Ալեքսանդրա զրօսանաւը նստաւ Փեթերսպուրկ երթալու համար։ Նաւահանգստին բերանն հասնելով, չոգեմակոյկներ նստան, որք զիրենք տարին Ս. Պետրոսի և Ս. Պօղոսի բերդն։ Համեմատապէս սակաւաթիւ հետաքրքիրներ կը սպասէին գետեզերքին վրայ։ Կամուրջք զարդարուած էին դրօշներով։ Կայսրն, այցելէ յետոյ Ալեքսանդր Բ-ի գերեզմանն որ վրայ սրտակ մը դրաւ, Օրանիէնպաում գնաց յայցելութիւն Մեծ-Դքսերուն։

Երեկոյին, ճաշէն յետոյ, Զարն և Վիլհէլմ Բ գացին այցել Բրանտօֆ-Սէլոյի բանակատեղն, ուր զօրքերը յարուցած կեցած էին։ Զօրահանդէսէն յետոյ, Գերմանիոյ Կայսրն խրեն ներկայացնել տուաւ այն գընդին սպաներն որոյ պատուակալ գնդապետն է ինք։ Թէյ խմեցին։ յետոյ երեկոյեան ալօթքն ըսին երբոր ենթասալ ՝ յաբ՝ երկոքին Կայսերք մեկնեցան, մինչ գնդին բոլոր նուագարանք կը հնչէին։

Փեթերսպուրկ, 22 յուլիս։

Երէկ տեղի ունեցաւ ի Բրանտօֆ-Սէլօ մեծ զօրահանդէսն, որուն մասնակցեցան իրր 40,000 զօրք, այսինքն՝ 60 վաշտ, 31 հեծելասուսք և 178 թնդանօթք։

Երկոքին Կայսերք, ռուս զօրավարի համազգեստ հագած, ձիու վրայ կը կենային։ Զարուհին վեց ձի լծած բաց կառքի մը մէջ էր։ Վիլհէլմ Բ նախ աչքէ անցուց վիպորկի գունդն, որ պատուակալ գնդապետն է։ Յետոյ զօրաց անցքն սկսաւ։ Զարն անցաւ իւր չէջքէս պահակաց գլուխն, և Գերմանիոյ Կայսեր առաջէն անցաւ, պիտուրական ընթացքով, որ այս անակնկալ մեծարանքէն կարի յուզեալ, ջերմակաս չնորհակալութիւն յայտնեց Ալեքսանդր Գ.-ի։ Զարեւիչը կը գտնուէր ի գլուխ կը-նատիէ զուսարտակին որոյ հարիւրապետն է, և Մեծ-Դուքսերն՝ իրենց հրամայած գունդերուն առջեւ։

Վիլհէլմ Կայսր ամենամեծ ուշադրութեամբ դիտեց ռուս զօրաց բոլոր չարժումները։ Թէեւ ռուս հետեւակազօրաց մասին ոչոչուած դանդաղ քայլը քիչ մը զարմանք պատճառեց իրեն, բայց չատ գովեց զօրաց կանոնաւոր և ճիշդ քայլառութիւնը, և մանաւանդ աքանչացաւ հեծելազօրաց վրայ, որք պարզ հրամանէ մը անմիջապէս ետքը սրարշաւ ընթանալ կը սկսէին ամենայն ճշդութեամբ և կանոնաւորութեամբ։

Զօրահանդէսէն յետոյ կայսերական դըղեկին մէջ թնթեւ ճաշ մը տրուեցաւ, որուն ներկայ էին բոլոր հրամատարք։ Զարը բաժակ առաջարկեց Վիլհէլմ Բի կենաց, որ ռուսերէն պատասխանեց։ Միջօրէէն յետոյ, Վիլհէլմ Կայսրն և Հայնրիխ Իշխան այցելութիւն տուին Ցունատանի Թագուհուն ի Փաւլովսք։ Տակաւին խօսք կայ թէ Ցունատանի գահաժառանգ իշխանը պիտի ամուսնանայ Վիլհէլմ Բ Կայսեր քեռոյ միոյն հետ։

Երեկոյին, Վիլհէլմ Կայսրը Փեթերսպուրկ գնաց ներկայ գտնուելու հացկերոյթին, զոր կուտայ Գերմանիոյ դեսպան Պ. Ֆոն Շվայնիզ, և այս հացկերոյթէ յետոյ Ռուսիոյ մայրաքաղաքին գերման գաղթականութիւնը ներկայացուցաւ Վիլհէլմ Բի։

Այսօր (կիրակի) տեղի պիտի ունենայ նաւային հանդէսն ի Քրոնշլոտտ, ուր Վիլհէլմ Կայսր առիթ պիտի ունենայ աչքէ անցուցնելու ռուս նաւատորմը։ Վաղը, կամ վերջապէս երեքշաբթի, Վիլհէլմ Կայսր Սթոքհոլմ պիտի երթայ։

—Ուրիշ հեռագրերէ կ'իմանանք թէ Ալեքսանդրա զրօսանաւուն մէջ Վիլհէլմ Կայսր երկար տեսակցութիւն մ'ունեցեր է Պ. Կիրսի հետ և Զարը՝ Կոմս Պիզմարքի հետ։

ՅՈՒՑԱԿ ԵՐԿՐՈՐԴ

1888 տարւոյ հանգանակութեան ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի

(Մինչեւ յետին դրամ)

	Ընդհանուր դրամ
Ա. ին ցուցակին գումարը	16,556
Մեծապատիւ Տեարք	
Խալիկ և Անտոն Հաճեան	864
Պապիկ Գալչընեան	432
Յակոբ Պէկեան	216
Երեւում Փափազեան	216
Կարապետ Թիրեաքեան	216
Յարութիւն Շահվէրտիրեան	216
Տօքթ. Յակոբ Սիմոնոֆ	108
Կարապետ Տէրունեան	108
Բարսեղ Կիւլպէնկեան	108
Յակոբ Նիքօթեան	108
Սերոբէ Թիւրպեան	108
Երուանդ Դարրիէլեան	108
	19,544

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան Ազգ. Հիւանդանոցի

Ատենադպիր Ատենապետ

Պ. ԳԱԲՐԻԷԼԵԱՆ Մ.Բ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ

1 յուլիս 1888

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՍՈՒՀՈՒ—ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ՄԻԱՑՈՒՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ա.յսօր Ղալաթիոյ Մատենադարանին մէջ վայելուչ հանդիսաւորութեամբ տեղի ունեցաւ բաշխումն Սահակ—Մեսրոպեան Մրցանակին, հաստատեալ բարեւիչատակ Իզմիրեանցի կողմէ։

Հանդիսին կը նախագահէր Դեր. Ս. Տեղապահն, իւր քով ունենալով Ամեն. Խրիմեան Սրբազան, և եկեղեցական և աշխարհական ականաւոր անձինք։

Այս տարի մէկ մրցանակ միայն որոշուած էր, և 600 ռուպլիի տարեկան գումարը տրուեցաւ Իէնայի Համալսարանին մէջ ուսանող Պ. ԻՍԱՀԱՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆՑԻ, Հայոց Գրոյ վրայ իւր մէկ լեզուաբանական ուսումնասիրութեան համար։

Հանդիսին մանրամասն նկարագրութիւնն, հանդերձ յարակից պաշտօնագրերով, վաղը կը հրատարակենք ընդարձակօրէն։

Կրօնական ժողովին այս երկուշաբթի որոշեր է իւր յառաջիկայ նստին կոչել Շահպաղլեան Յակոբ վարդապետն և հրաւիրել զնա որպէս զի գըրաւոր կերպիւ ետ առնու իւր ցարդ գրածները Վեհ. Մակար կաթողիկոսի դէմ և յայտարարել միանգամայն որ հակառակ պարագայի մէջ պիտի դադրի քահանայագործութենէ։

Վսեմ. Աբիկ էֆէնտի Ունճեան, որ Խասգիւղէն ևս երեսփոխան ընտրուած էր, հրաժարեր է։

Յարութիւն էֆէնտի Քուլուժեան որ Զէյթունի հրկիզելոյց յանձնաժողովին կողմէ զրկուած էր Նպաստից բաշխումները կատարելու, վերադարձին յեգիպտոս այցելած լինելով Աշքեան Վսեմ. Պօղոս պէյ էր ընդունած է 110 օսմ. ոսկւոյ գումար մը ի Նպաստ կեսարիոյ Թալաս գիւղի ազգկանց վարժարանին որոյ մասնակարարութիւնն ստանձնած է ինքն։

Ազնուասիրտ նուիրատուն սոյն գումարը կը յատկացնի լիովին վարժարանին մէջ գըրատան մը հաստատման և այլ պիտոյից հոգացման։

Վսեմ. Պօղոս պէյի ազգասիրական զգացումները ծանօթ են ամենուն։ Կը բաւականանք միայն ըսելով թէ Թալասու աղջկանց վարժարանը նախանձելի կացութեան մը մէջ կը գտնուի այժմ, Յարութիւն էֆէնտիի աշխուժ մատակարարութեան ներքեւ։ Պօղոս պէյի հոգածութեան առարկայ լինելով։

Այսպիսի հաստատութենէ մը միայն յաջադիմութիւն կ'սպասուի, մինչեւ իսկ եթէ մի քանի չարամիտ և նախանձոտ անձանց հալածանաց ենթակայ ալ լինի, ինչպէս կը լսենք գժբաղդաբար։

Հետեւեալն հաղորդուած է մեզ.

Ամսոյս 16 ին երկուշաբթի օր Զմիւռնիայէ եկող կառաքարշն մէջ Հայ մը մեռնելով չոգեկարշին տնօրինութիւնն ըստ օրինի կառաքարշը Նարլը Գափու հասնելուն ննջեցեալին մարմինը կը յանձնէ տեղական իշխանութիւնը։ Հարկ եղած քննութիւնը կատարուելով և մրան խուզարկելով 7 ոսկւոյ գումարէ մը զատ կը գտնուի Հայերէն ուսեալ կիսագիր մը թէ Հանգուցեալը բնիկ Սկիւտարցի էր, Կարապետ անուն, որ կ'աշխատի եղեր ի Զմիւռնիա օտար հաստատութեան մը մէջ որոյ տնօրինը տեսնելով խեղճին հիւանդագին վիճակը թէգքերէն հանելով զայն չոգեկառք կը դնէ և կը դրկէ որպէս զի Քրիզի Ագգ. Հիւանդանոցը դասրանուի։ Հանգուցեալին ոմն և թիւ ազգի վերաբերիլն որոշուելէ զինի, տեղական իշխանութիւնը մարմինը կը յանձնէ Նարլը Գափուցի Հայոց եկեղեցւոյն։ Տեղւոյն Թաղ. Խորհուրդն հանգուցեալին տէրը գտնելու համար մարմինը երկու օր պահելէ յետոյ կը հրամայէ թաղել Պալըքլըի Ազգ. գերեզմանատունը։

Արդ կը հարցնենք թէ Համիտիէն ու Թէգքերէն գտնուելէն յետոյ անկարելի էր ննջեցեալին տէրը գտնել ու տեղեկացնել, ըստ որում մանրամասնօրէն անունը մականունը, ծննդավայրը նշանակուած էին Համիտիէին մէջ։ Այս բան բազմազգ զարմանք եւ ցաւ պատճառած է։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊՈՏՈՒԱՆՆԵՆՔ

Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Սպարապետի Դրան առողջապահական ժողովոյ անդամներէն Միրլիվա Սբերքաքի փաշայի։

Զորրորդ կարգի Օսմանիէ՝ կայսանձնապահ զօրաքանակի սպայակոյտի առաջին ճիւղին տեղակալ-գնդապետ Մէհմէտ Սէրվէթ պէյի։

Զորրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ կայսերազուն իշխանուհեաց սպասաւորաց պետ Սուրուր աղայի և Համան երեւելիներէն ոյնարի վաճառական Համտի էֆէնտիի։

ՏԷՐՈՒԹԵԱՆ ԵԼՄՏԱՑՈՒՑԸ

Եւրոպական յանձնաժողովը նկատողութեան առնլով կայս. այն իրատէն որ կը հրամայէ ներկայ տարւոյ եւմտացոյցն հաստատակշռելու համար որ և է դրամ չը ծախսել մինչեւ որ եւմտացոյցին մէջ նշանակուած չը լինի և մէկ գլուխէն միւսը դրամ չփոխադրել, որոշած է որ այս հրաման ամենայն խստութեամբ գործադրուի և եթէ ներկայ տարւոյ մէջ անհրաժեշտ ծախք մը պատահի առ այդ հարկ եղած դրրաման արտասովոր հաստատել մը հայթայթուի։

ԿՐԻՏԷ

Կրէտէի ընդհանուր ժողովոյ վերջին նստաշրջանի միջոցին, որ փակուեցաւ արդէն, բրիստոնեայ երեսփոխանաց միջեւ համաձայնութիւն գոյացած լինելով; կարելի եղեր է չատ մը օրինական ծրագրոց քուէարկութիւնը կատարել։ Այսպէս ջնջուեր են կարգ մը աւելորդ պաշտօնէութիւններ, խնայողութեան պատճառաւ և հաւասարութիւն գոյացեր է կղզւոյն պիւտճէի մտից և ծախուց միջեւ։ Քաղաքական մեծ նշանակութիւն ունեցող պարագայ մ'է կղզւոյն ընտրական օրինաց բարեփոխումն որուն համեմատ օսմանեան հպատակ կրէտեցիք միայն ընտրող և ընտրելի պիտի լինին թէ ընդհանուր ժողովոյն և թէ վարչական մարմնոց։

ՖԵՐՏԻՆԱՆՏ ԻՇԽԱՆ

Պուլկարիոյ Ֆէրտինանտ իշխանն այս երկուշաբթի Սոֆիա վերադարձեր է երկրին զանազան կողմերն իւր կատարած պտոյտէն. իշխանը մինչև Օրսովա ուղեկցած էր իւր մօր, Բլէմանդին իշխանուհւոյն, որ անտի Վիէննա ուղեւորեր է։

ՀԷՎԱՔԷՆԵՐՈՒՆ ԽՆԴԻՐԸ

Կը յիշուի թէ Պարտի միջոցին Եւրոպական Նախարարութիւնն հրապարակի վրայ մասնակի փոխառութիւններ կնքեց, 10,000էն մինչև 30,000 ական ոսկւոյ գումարներու, պայմանաւ որ այդ փոխառութիւնք հատուցին գաւառական տուակներու վրայ տրուած հէվալէներով։

Սակայն երբ հէվալէները ճանբայ կը հանուէին այն տեղերը զրկուելու համար, Մարիէի մէկ հրամանը կը կանխէր զանոնք, որպէս զի անվճար ետ դարձուին։ Այս անակնկալ տնօրինութիւն բնականաբար անհաճոյ թուեցաւ փոխատուաց որքեւմտականնախարարին դիմեցին։ Ն. Վսեմութիւն պատասխանեց թէ պատրաստ է կարգադրութիւն մ'ընել իրենց հետ և առաջարկեց նոր հէվալէներ տալ անոնց որք կանիրիկ գրաւով փոխատուութիւն ըրած էին կառավարութեան, իսկ անոնց՝ որք պետական գանձատուներ տուած էին՝ իրենց գանձատուներէն ետ պիտի դարձուէր կամ համարժէքը պիտի տրուէր։

Փոխառութեան պայմանաց այս փոփոխութիւնն ինչպէս նաև Հէվալէներու մասին տրուած նորագոյն որոշումը Ֆլասարը լինելով փոխատուաց, քանի չափ սեղանաւորաց և վաճառականաց կողմէ պատգամաւորութիւն մը, զոր կը կազմէին Վսեմ. Աբիկ էֆէնտի Ունճեան, Մեծ. Յովհաննէս էֆէնտի Խսաեան և Տեարք Շիլան օղլու և Եէնիխուանեա Տիմիդրաքի էֆէնտի, Նախընթաց օր ներկայացաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոս Քեամիլ փաշային. պատգամաւորք խնդրոյն բոլոր պարագաները պարզելէ յետոյ Ն. Բարձրութեան, եղրակացուցին թէ ըստ որում կառավարութիւնը փոփոխել պայմանագիր մը որուն մէջէն իրենց ինկած բաժինը լրացուցած էին իրենք, պիտի հարկադրուէին դադրեցուցեալ պատերազմական և ծովային նախարարութեանց յատկացեալ պիտոյից հայթայթումն զոր ստանձնած էին։ Եւմտական նախարարը ներկայ էր սոյն տեսակցութեան և Մեծ-Եպարքոսը կշռելով խնդրոյն ծանրակշիռ երեւոյթն, յանձնարարեց Ն. Վսեմութեան համաձայնութիւն մը գոյացնել պատգամաւորութեան ներկայացուցած անձանց հետ, Հետեւաբար պատգամաւորք Մարիէի պաշտօնատունն հրաւիրուեցան ուր երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցան խորհրդական Վսեմ. Փորթուգալ էֆէնտիի հետ և որոշեցին հիմունքն համաձայնութեան մը որ Նախարարաց Խորհրդոյ երեկի նստին ներկայուեցաւ։

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

Նախարարաց խորհուրդն այժմ կը քննէ այն տեղեկագիրը զոր Վսեմ. Տատեան էֆէնտիի նախագահութեամբ կազմեալ յանձնաժողովը մատուցած էր առ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսն թղթատարութեանց փակման խնդրոյն։

Կ'ըսուի թէ այս խնդիր պիտի կարգադրուի ի մօտոյ։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԵՑՈՅ ՍԱԿԱԳԻՆՔ

Շաբթուս մէջ յանձնաժողով մը պիտի գումարի ի Պուքրէշ, միացեալ երկաթուղեաց գծին վրայ ուղեւորաց և ապրանաց փոխադրութեան յատուկ սակագնոց որոշման և այլ յարակից ինչ ինչ խնդրոց կարգադրման պաշտօնով։ Սոյն յանձնաժողովոյ աշխատութեանց մասնակցելու համար Արեւ. ուղեղեան երկաթուղեաց ընկերութեան կողմէ երկու պաշտօնեաներ, Պ. Պ. Միլլէր և Հիւկրնէն, ճանբայ հանուեցան առջի օրն։ Եւ դարձեալ մեկնելէ առաջ Կ. Պոլսոյ այլ և այլ վարչութիւններէն տեղեկութիւններ քաղած են նաւահանգստի առեւտրական շարժման վիճակին վրայ։

ՈՒՌՈՂԱԿՈՒԹԻՒՆՔ Ի ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

Ս Ֆիայէն յուլիս 9/21 թուականաւ կը գրեն առ Մանչեսթր։

«Հիւպատոսական շրջանակներէ քաղած տեղեկութեանցս նայելով, պուլկար կառավարութիւնն այժմ կը ջանայ Տր. Վուլբովիչի միջոցաւ հաւատացնել ի Կ. Պոլիս թէ այն աւազակներն որք Պէլովա-Վաքարէլի երկաթուղւոյն գրաւման իրր պատրուակ ծառայած էին, Մակեդոնիացի յոյներն են։ Արդէն կանխաւ ամեն տեսակ զգուշութիւնք ձեռք առնուած էին ճշմարտանման երեւոյթ մը տալու համար այս զրոյցին։ Ցանձնարարուած էր աւաղակաց — որք ո՛չ այլ ոք են բայց եթէ Բանիձա հաղարապետին նախկին կամաւորները — գրաւորապէս խնդրել որ պահանջուած փրկանքն յանձնուի Թաթար-Բազարճըքի հելլէն հիւպատոս Պ. Իլիօբուլօյի որոյ վրայ աւազակք մեծ վստահութիւն ունենային յայտարարած են։ Կ'ենթադրուի այժմ թէ ի Սոֆիա տրուած որոշման կարգէն է նաև գրաւումն այդ նամակին որ Տր. Վուլբովիչի պիտի յանձնուի որպէս զի անոր միջոցաւ համոզէ զով որ պէտք է թէ աւաղակաց շահատակութիւնն ու երկաթուղւոյ գրաւումն առնչութիւն չունին բնաւ միմեանց հետ։ Սոյն տեղեկութիւնք վստահելի անձանց կողմէ հաղորդուած են։»

* *

Աւստրիական լրագրաց խօսքին նայելով, Տիկին Լէնտէր (ամուսին միացման ընկերութեան պաշտօնէին որ պուլկար աւազակաց ձեռքն ինկած է ի Պէլովա) գրած է իւր բարեկամաց միոյն ի Վիէննա թէ ամուսինը իւր ձերբակալման յաջորդ օրն իսկ յաջողած էր նամակ մ'ուղղել իրեն, սակայն այդ գիր պուլկար քաղաքապետին ձեռքն ինկելով մի քանի օր վերջը միայն իրեն յանձնուեր է, պահանջելով միանգամայն որ խոստանայ ո'ր և է ձեռնարկ չընել, ո՛չ մէկ նամակ չգրել առանց քաղաքապետին արտօնութեան։ Տիկին Լէնտէր կը հրաւիրէ իւր բարեկամներն որպէս զի իրեն ուղղելի նամակներն Կ. Պոլսոյ աւստրիական նամակատան միջոցաւ զրկեն, ըստ որում պուլկարական թղթատարութեան միջոցաւ զրկուած գրերը կը բացուին քաղաքապետին կողմէ։

—Ֆրէնդոլոգ խօսելով այս աւազակութեան դէպքին վրայ կըսէ թէ Աւստրիոյ արտաքին գործոց նախարարին հրամանաւ աւստրիական իշխանութիւնը անմիջական ձեռնարկներ ըրած են Պլովայի կայարանէն առեւանգեալ երկու պաշտօնէից ազատման համար եւ խնդրած են որ պուլկար կառավարութիւնն եւս աշակցի իրեն։ Դժբաղդաբար կարելի չէր բռնի միջոցներու դիմել որպէս զի տարաբաղդ անձանց կեանքը վտանգի չմատնուէր։ Վիէննայի լրագիրը կը յարէ թէ աւաղակք պուլկար չեն եղեր, այլ Մակեդոնիայէն եկող անձինք։ Ցուսալի է որ երկաթուղւոյ յարաճուն երթեւեկութեան պատճառաւ այսօրինակ արկածներ չպատահին այլ եւս։

—Մանչեսթր որ առջի օրը ծանուցած էր թէ միացման ընկերութիւնը պատրաստ է վճարել Պ. Լէնտլէրի արձակման համար պահանջուած փրկանքն, իւր երեկի թուով կ'ըսէ թէ Տիկին Լէնտլէրը ինք յանձն առած է վճարել 1000 ոսկի, իւր ամուսնոյն փրկութեան համար։

ՊԱՌՈՆ ՏԸ ՌՕՋԻԼՏ

Պառոն տը Ռօշիլտ, ընկերակցութեամբ իւր դստեր և Պ. Պ. Լամպէռի, Ֆիսվառտէյի ու Ֆօռնիի, նախընթաց օր յատուկ չոգենաւով ծովային պտոյտ մ'ըրին մինչեւ ի Մեծ Կղզի, առանց ցամաք երթալու։

Պառոնն եւ իւր ուղեկիցք վաղը Սէլամլըքի հանդիսին ներկայ գտնուելէ յետոյ պիտի մեկնին մայրաքաղաքէն ի Պիրէն։

ՀՐԴԵՀ Ի ՄԱՐԱԶ

Ցունիս ամսոյ 26ին գիշերը ժամ 6ին ի Մարաշ Տապպաղխանէ Զաբչուսը կոչուած չուկային մէջ հրդեհ ծագելով 4-500 փայտաշէն խանութներ և մէկ քանի մեծ չէնքեր հրոյ ճարակ եղեր են։ Հրդեհը ծագեր է սրճարանէ մը և տեւեր է չորս ժամ։ Թէեւ անմիջական օգնութիւնք հասեր են, սակայն սաստիկ հով մը անկարելի ըրեր է վտանգին առաջքն առնուլ։

ԴՐՕՇՄԱՌՈՒԹԻՒՆՔ

Վերջին անգամ տրուած որոշման մը համաձայն 10 զրուշնոց դրոշմաթուղթի կը փակցուէր պարտամուրհակներու այն մասին վրայ ուր երաշխաւորք կը ստորագրեն։ Արդ, այս որոշում բարեփոխուած լինելով, ներքին գործոց նախարարութիւնը ծանուցած է ամեն կողմ թէ մինչեւ 20000 զրշի համար պատրաստուած պարտամուրհակներու վրայ երաշխաւորաց ստորագրութեան համար փակցուած դրոշմաթուղթերը պիտի համապատասխանեն այն դրոշմաթուղթին որ պարտուց արժէքին համաձայն պարտատիրոջ ստորագրութեան տեղը կը փակցուի և թէ 20,000 զրուշէ վեր եղող պարտամուրհակներու համար ևս ըստ առաջնոյն 10 զրուշնոց դրոշմաթուղթ պիտի փակցուի։

Քաղաքապետ Մազհար փաշա բոլորովին ապաքինած լինելով, երեկուընէ սկսաւ յաճախել իւր պաշտօնատեղին։

—Սոֆիայէն առնուած լրոց նայելով, պուլկար կառավարութիւնն այս միջոցիս անգլիացի դրամատիրոջ մը հետ բանակցութեան մէջ է, փոխառութեան մը գնման համար։

—Եգիպտոսի ֆրանսական գործակատար տ'Օպինեի կոմսն երէկ առաւօտ ռուսական չոգենաւով մայրաքաղաքս եկաւ Ազդեանդրիայէն։

—Վերաքննիչ ատենի ընդհանուր դատախազի օգնականներէն Համիտ պէյի ամսաթոշակն 1800 զրուշի բարձրացաւ։

—Բ. Դուռն յատուկ գրովմը Առևտրական Նախարարութեան յանձնարարած է Պէկեան Լևոն էֆէնտին որ վերջերս Բարիզէն մայրաքաղաքս վերադարձած էր։ Լևոն էֆէնտի նոյն նախարարութեան մէջ պաշտօնի մը պիտի կոչուի։

—Երէկ մայրաքաղաքս ժամանեցին Քէօթահիոյ գաւառին հայուակալ Շեմսէտտին պէյ՝ Մանասգրէն և Եգիպտացի Օսման Ֆէվզի փաշա Ազդեանդրիայէն։

—Ծովային վարժարանի շրջանաւարտք, որք կայս. հրամանաւ մարդանոցներ կատարելու համար Միջերկրականի մէջ կը շրջին Սէլիմէ մարտանաւով, Պէրուտի նաւահանգիստը ժամաներ են։ Պէրուտի թաղապետութիւնն այս առթիւ հայկերոյթի մը տրուեր է Սէլիմէի մէջ գտնուող հրամանատարաց, սպայից և շրջանաւարտաց։ Հացկերոյթին ներկայ գտնուեր են տեղւոյն կառավարական պաշտօնեայք և երեւելիք։

—Ճիպրադարի և Ճենովայի օսմ. նախկին հիւպատոս Բաքանիլ էֆէնտի որ ժամանակ մ'ի վեր անպաշտօն կը գտնուեր, Ընվերի օսմ. հիւպատոս անուանուեր է։

—Երէկ մայրաքաղաքս մեկնեցան Միլքիէ վարժարանի պաշտօնեայներէն Բէճամ էֆէնտի ու Սուլթանիէ վարժարանի արաբերէնի ուսուցիչ Զիհնի էֆէնտի՝ ի Մէրքէ և Դոնեամի նորընտիր մեծ Շեյխ Զէյնէպի Ապտիւլվահիտ էֆէնտի՝ ի Դոնեա։

—Սելանիկէն հետեւեալը կը հաղորդեն.

«Հուսկաւոր Սալանիքօ աւազակապետն սպաննուեցաւ Քասատրայի կողմը, իւր ընկերաց երկուքը ձերբակալեցան և այդ աւազակասումբ ամբողջովին ցրուեցաւ։ Դեռ մի քանի օր առաջ կրօնաւոր մը կողոպտած և 250 ոսկին առած լինելով, Սալանիքօ հաւասար կերպիւ չէր բաժնած զայն իւր ընկերաց հետ, այս պատճառաւ, ինք և իւր մէկ ընկերը ննջած պահուն, վանկէլի անուն աւազակ մը երկուքին ալ գլուխը կտրեց տապարով մը և վրանին գտնուած դրամն առնլով փախաւ։ Վանկէլի ձերբակալուած է սակայն, և վրան գտնուած 160 ոսկին տիրոջ պիտի յանձնուի։ Ռկասատայի կողմն ևս զինուորական զօրութիւնք աւազակախումբ մը բնաջինջ ըրին։ Զարագործաց երկուքին գլուխը Քարաֆէրիէ բերուեցաւ։ միայն թէ երկու ոստիկանք իրենց կեանքը վրայ տուած են այս յաջողութիւնը ձեռք բերելու համար։»

—Միլքիէ վարժարանի նախկին շրջանաւարտներէն Մէհմէտ Թալաթ պէյ առեւտրական Համիտիէ վարժարանին աշխարհագրութեան ուսուցիչ կարգուած է։

—Ինչպէս կը յիշուի կայս. կառավարութիւնն որոշած էր զինուոր առնուլ մայրաքաղաքիս եւ շրջակայից մէջ գտնուող գաղթականներէն։ Արդ, ըստ սոյն որոշման, Սպարապետի Դրան կողմէ կարգեալ յատուկ պաշտօնեայք մի քանի օրէ ի վեր սկսած են արձանագրել այն գաղթականներն որք զինուոր գրուելու օրինական տարիքն ունին։

—Երէկ առաւօտ ֆրանսական Բագէ ընկերութեան Լ. Մեսս չոգենաւը Պոլսոյ նաւահանգիստը մտնելու պահուն, ուղղով Լոյտի Օ-ն եւ Բլէ-ն չոգենաւուց մէջտեղէն անցնիլ, հոսանքէն մղուեցաւ և Բլէ-ին զարնուելով թեթեւապէս վնասեց անոր։ Երկու ընկերութիւնք փորձագէտներ պիտի կարգեն աւստրիական չոգենաւուն կրած վնասն որոշելու համար։

—Երեքշաբթի օրը Դուրչունլու Մաղազան առեւ ձեթ բերուած ցոկանաւ մը հոսանքէն խարխսնեռուած երկու նաւերու մէջտեղը մղուելով խորտակուեցաւ եւ ընկղմեցաւ։ Ցուկանաւին բեռն ազատել անկարելի եղաւ։

—Երէկ մայրաքաղաքս ժամանեց իտալական նորընտիր հիւպատոս Պ. Դարգանօ։

—Մայրաքաղաքիս վաճառականներէն Պ. Գրիսովէրքի յանձնառած է կ. Պոլսոյ եւ շրջակայից մէջ գտնուող զինուորաց միս հայթայթել, իւրաքանչիւր նոր օրան 4 զրշ 10 փարայի հաշուով։

—Ի Պոլիս Ուն Գալանի շրջակաքը քիւրէճիի Եւսուֆ անուն անձ մը իւր ննջած սենեկին մէջ ծանրապէս վիրաւորուած գտնուեցաւ երէկ։ Ոստիկանութիւնը չարագործը կը փնտռէ։

—Սկիւտարցի Հասան անուն նաւավար մը երէկ Պոլսէն Սկիւտար կ'երթար իւր նաւակով, երբ Սկիւտարի մօտերը ցեկանաւ մը դէպ ի ցամաք ձգուած չուանի մը վրայէն անցնելու պահուն նաւակը շրջեցաւ։ Նաւավարք օգնութեան փութալով ազատեցին նաւավարն ու նաւակը։

—Էրզրումոյ գաւառին քաղաքային բժիշկ Իհսան Սէլիմ պէյ նոյն պաշտօնով Քէօթահեա փոխադրուած է ըստ փոփոխագանց տեղւոյն ժողովրդեան։

—Ոստիկանութիւնն երէկ քսանի չափ չարագործներ աքսորեց Իսկէնտէրուն, Աքեա, Մերսին եւ այլ հեռաւոր վայրեր։

—Մասսուսէի Շեբէֆէնտ չոգենաւով երէկ իրենց հարիւնիքները դիւրեցան ենկիւրիի սովեալներէն մայրաքաղաքս գտնուող քանի հոգի որոց ուտեստ եւ այլն տրուած էր։

—Ատաբազարէն կը գրեն մեզ.

Վերջերս կիրակի երեկոյ մը ժամը 10-11ի միջոցներուն քաղաքիս Գարա Աղաճ Տիպի կոչուած վայրն, ուր կը գտնուին գինետուններ, արբեալ թուրք ոստիկան մը Հայէ մը ունեցած մի քանի զրուշ առնելիքը կը պահանջէ եւ բացասական պատասխան ընդունելով Հայուն օձիքէն կը բռնէ և կը ստիպէ որպէս զի բանտ երթայ։ Հայն կ'ըսէ թէ օրինական կերպով միայն կրնաս զիս բանտտանիլ մի աշատոր յուսիպէտս։ ոստիկանն ուզելով իւր խօսքն յաւաղ տանիլ սուրը կը քաշէ եւ ուզէն կը միրաւորէ զՀայն ծանրապէս։ սա իւր չուրը գտնուած մի քանի Հայերն յօգնութիւն կը կոչէ և սոքա կը միջամտեն գործին, սակայն տեսնելով որ դժուար է ոստիկանին ձեռքէն ազատել զՀայն, կը պարտաւորին սուրն առնուլ ձեռքէն։ ոստի անը կ'ուզէ չարունակել իւր կռիւն, այլ ի զուր։ ի վերջոյ երթալով ոստիկանատունն գոծն ուրիշ կերպով կը հանգուցուէ և ոստիկանապետն ալ իւր հետ քանի մը ոստիկաններ առնլով կը հասնի կռուին վայրն եւ կը ձերբակալէ այն անձերն որք գործին միջամտած էին։ կը ձերբակալուի նաեւ ոսկերիչ մը որ կերպով մը հաւար երաշխաւոր ըլլալ ուզած է։ վիրաւորեալն ալ ձերբակալուած է բանտ զրկուած է սոցա հետ։

ՊԵՏՐՈՍ ԷՖԷՆՏԻ ՊԱՊԱԵԱՆ

Պոլսոյ առաջին կարգի փաստաբաններէն ՊԵՏՐՈՍ ԷՖԷՆՏԻ ՊԱՊԱԵԱՆ իւր գրասենեակն ի Դալաթիա, Կամուրջի գլուխը Մէկմէտ Ալի փաշա խան, Առեւտրական Սենեկին հանգչելի թիւ 5 սենեակը փոխադրած լինելով կը ծանուցանէ իւր տեղական եւ գաւառական յաճախորդաց թէ յետ այսորիկ յանձնարարութիւնք եւ թղթակցութիւնք պէտք է այս նոր հասցէին ուղղուին։

Ցիշեալ էֆէնտին՝ արդէն Պոլսոյ մէջ և մանաւանդ գաւառներէն յանձնարարուած գործոց յաջողութենէն քաջալերեալ՝ գաւառական յանձնարարութեանց նոր դիւրութիւն մը ընծայելու նպատակաւ, իւր դատավարական ծրագրին մէջ յաւելցուցած է նաեւ սա կէտը թէ, նիւթական քանակութիւնը կարեւոր գումարի մը հասնող, իրողութիւնը բացայայտեալ և փաստաւորական իրաւունքն ապահովեալ լինելու պայմանաւ գաւառներէն իրեն յանձնարարուած դատերու (խրիմ և ինդիգ) պաշտօնական ծախքերն իսկ վճարել յանձն կ'առնու։

1907 5—8

ԽՈՒԼԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Մարդ մը, որ իւր 28 տարուան խրութենն եւ ակամայի բզեզացումն բժշկուած է պարզ գիրով մը։ Ձրիաբար կը զրկէ անոր նկարագրութիւնն ամեն ոք որ նիւթդիր մ'ուղղէ առ.

1889

M. Nicholson, 4, rue Drouot, Paris

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱԺԱՆՆ ՀՈՎԱՍ

Բեգերսպուրկ, 24 յուլիս.

Վիլհէլմ Կայսրն այսօր Բեգերսպուրկէն մեկնեցաւ ի Սգոքհոլմ։

Բարիզ, 25 յուլիս.

Բեգերսպուրկէ առնուած տեղեկութիւնք կը հաստատեն թէ բան մը կնքուած չէ երկուց կայսերաց և իրենց նախարարաց տեսակցութեանց մէջ, և թէ լուսաբանուած են խաղաղութեան և բարեկամութեան սով

ԸՆԹԱՑԻՔ ԱՐԺԵՔՆԵՐ

Փոխառութիւն 1858)	Սէրի	24	10
» 1862)			
» 1866)			
» 1863) B	»	14	
» 1872)			
» 1865)			
» 1869) C	»	0	16
» 1873)			

ԲԱԺԻՆԵՏՈՒՄՈՒՔ

Ղօսրէմեթ Ֆէնէրալ	Ագռ. Լր.	4	6
Քրեսմի Ֆէնէրալ	Օսմ. »	7	24
Պանք տը Դոնս	» »	6	25
Փօս. Շանմէ է վալէօր	» »	4	20
Թրամուէյ	» »	482	1/2
Բուսմէլի երկաթուղի	Ֆր	42	
Օպլիկասիոն տը Բրիօրիթէ	»	—	
ԲամՆեթուղթ Լաբրիօնի	»	120	

ՀԻՆԹ ԱՅՐ ԴՐԱՄՈՎ

Օսմանեան ոսկի	ղրշ.	100	
20 Ֆրանգոց	»	88	2
Անգլիական ոսկի	»	110	34
Ռօշ Իմբերիալ	»	90	36
Ֆրիմից	»	51	20
Ռուսկի թղթադրամ	»	965	
» արծաթ	»	74	10
Ցիօրին	»	—	—
Մէճ. արծ. (տարբ.)	»	108	10
Վիէննայ	»	193	15
Լինգոց	»	103	15
Մեթալիք	»	102	30
Թասքիյէ	»	12	30

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Լոնտոն, 25 Յուլիս ժամ 5 վայր. 15 երկկր.

Անգլ. բանասիրատ	99	1/2
Օսմ. » Սէրի Դ. բացուկեցաւ	14	3/8
» » » գոցուկեցաւ	14	1/2
» » » Ա.	24	1/2
» » » Բ.	14	3/4
» » » Գ.	14	1/4
Օթօման 1871	86	1/4
Փոխառութիւն 1877	96	3/4
Պանք Օթօման	10	3/2
Ռուսական փոխառ. 1873	97	1/2
Եգիպտական միացեալ (բանիթիթ)	83	3/4
» առանձին (բրիվիլեժիէ)	101	3/8
Տպրա Սանիէ	79	
Տօմանիալ (փոխառ. Լոչիլը)	101	1/4
Հունգարական պարտատոմսերի 4 %	—	—
Փոխանակութիւն Լարիգի վրայ	25	486

Վիէննա, 25 Յուլիս ժամ 4 երեկոյ

Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	124	50
Օսմանեան երկաթուղի	20	50

Լարիզ, 25 Յուլիս ժամ 3 վայր. 45 երեկոյ

Ֆրանսական Լանիթ 4 1/2 %	106	97 1/2
» » 3 %	գ. Ֆ. 87	72 1/2
Օսմանեան բանասիրատ Սէրի Դ. բացուկեցաւ	14	67 1/2
» » » գոցուկեցաւ	14	67 1/2
» » » Բ.	—	—
» » » Գ.	—	—
Օսմանեան երկաթուղի	41	75
» Լեժիի բաժնեթուղթք	508	75
Պանք Օթօման	523	75
Գրեսի Լիոնէ	582	50
» Ֆոնսիէ	1342	50
ԲամՆեթուղթ Լիոնի	1263	75
Սուէզի ջրանցք	2167	50
Վիսական 5 % 1877 թ.	100	3/4
Իտալական Ռանթի	96	85
Սպանիական (արտաքին)	72	3/4
Եգիպտական միացեալ	423	75
Բրիօրիթէ թիւրք	418	75
5 % Հելլենական	374	37 1/2
Զէք Լոնդոնի վրայ	25	30

ԺԱՌԱՆԳԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

(ՓԻԼԻՍՈՓԱՅԱԿԱՆ ՎԻՊԱԿ)

Ե.(*)

Երբ պարապոյ աւուրք լրացան, Ժաք վերադարձաւ ի Բարիզ և սկսաւ նոր իմն եռանդեամբ աշխատիլ. իւր անձին վերստին տէր եղած էր, միայն առաջնորդէն աւելի խնամով կը հսկէր իւր վրայ, սա մտածմամբ թէ յինքեան ևս կային սերմեր, որոց հետ հարկ էր կռուիլ. Հոգեբանական արածը գոյութիւն չունենալուն համար, ապահով էր թէ պիտի յաղթէր. բայց իրեն համար անխուսափելի անդաճման մը առարկայ էր այդ. Թողուք որ անցեալոյ այդ աղետալի պատահարին մէջ կային նաև մթին կէտեր, զորս չէր յաջողեր լուսաւորել, խորհրդաւոր խնդիրներ՝ զորս անկարող էր լուծել. Դիպուածին օգնականութեամբը միայն կը յուսար մեկնել զանոնք.

Երեկոյ մը երբ իւր սենեկին մէջ առանձնացած էր Ժաք, Ցոգդէօր Վարէն ներս մտաւ.

Ցոգդէօր Վարէն բաւական եղական մտքի մը տէր էր. Գիտուն իւր ճիւղին մէջ, կամ բաւական բազմահմուտ, նա չէր անգիտանար բնաւ ինչ որ ըսուած կամ գրուած էր՝ բուժելոյ արհեստին նկատմամբ՝ անդստին ի վաղնջուց ժամանակաց մինչեւ մեր օրերն, և սա եզրակացութեան հասած էր թէ Իպոկրատէ սկսեալ բժշկականութիւնն բալլ մը անգամ յառաջացած չէ. եթէ առարկուէր նմա այն մեծամեծ գիւտերն՝ որոնք նշանաւոր հանդիսացած են վերջին դարերն, օրինակ իմն՝ արեան շրջանի կամ պատուաստի գիւտն, չէր ժխտեր իրողութիւնն ըստ ինքեան, այլ կը բաւականանար անոր գործնական օգտակարութիւնն ուրանալ և կը պնդէր թէ բուժելոյ արհեստն (այս բացատրութիւնն կը գործածէր նա միշտ) բնաւ օգտուած չէր անկէ. Բժիշկ ճարտարարուեստ, հաւատացած էր թէ գործնականն ամենայն ինչ է, և կ'խորժէր ըսել թէ տեսական վարդապետութենց նման օխալ բան մը չկայ.

Դիւրին է արդ գուշակել թէ որպիսի՛ անվերջանալի վիճաբանութիւններ տեղի կ'ունենային նորա և Ժաքի մէջ, մանաւանդ թէ Ծերունի բժիշկն կ'խորժէր դէմ ընդ դէմ յարձակիլ այն տեսական վարդապետութենց՝ որք մասնաւորապէս սիրելի էին իւր բարեկամին. Այդ երեկոյ սովորականէն աւելի ջերմութեամբ կը վիճաբանէր.

—Բարէ՛, դուք տեսականագէտքդ կը խաբէք զմեզ, կ'ըսէր նա. երկու դիպուածոց մէջ խիստ տարտամ, խիստ բռնաղբօսիկ առնչութիւն մը կերևակայէք ու լրջօրէն կ'ըսէք մեզ. Ահա արդիւնքն, և ահա պատճառն.

—Կրնանք սխալիլ, կ'ըսէր Ժաք. բայց պարտաւոր ենք ջանալ, հանդէպ արդեանց իրիք, սահմանել անոր պատճառն, զի չէք արդիւնք առանց պատճառի.

—Ահա դարձեալ մին այն վճիռներէ, որք կ'ընդոստուցանեն զիս. Արդիւնք կան միայն, և պատճառք չկան. կարմ թէ՝ ամեն պարագայի մէջ պատճառներն վերաբերութիւն չունին մեզ հետ, և պէտք չէ որ զմտնը փընտռելու հետաձգում ըլլայ. Զի եթէ ժիրաղդաբար որ և է իրողութեան պատճառն գտնել երեւակայեմք, իսկոյն դրութիւն մը, վարդապետութիւն մը կը հիմնենք, և որովհետև իննսուն և ինն անգամ առ հարիւր՝ առնչութիւնն զոր հաստատած ենք պատճառին ու արդեանցը մէջ, բացարձակապէս սխալ է, կը հետեւի ուրեմն որ այդ դրութիւնն ողջմտութեան չէ համաձայն. ուստի առ սակաւ սակաւ կ'ընդհանրանայ, և ահաւասիկ անհեթեթ վարդապետութիւն մը ևս ի շրջաբերութեան.

—Բայց մի անգամ առ հարիւր..., ըսաւ Ժաք ժպտելով.

—Օ՜, մի անգամ առ հարիւր ալ կը պատահի որ հնարիչն աւելի հանճարեղ մարդ մը ըլլով, իւր վարդապետութիւնն աւելի արտաքնայարդար և մոբերն խորապէս յուզելու կարող լինի. Մի անգամ առ հարիւր, ՏԷ քարդն է որ կ'երևակայէ յորձանքներն, Բասգալն է որ կ'ապացուցանէ Աստուծոյ գոյութիւնն, Մէսմէրն է որ ի վեր կը հանէ մագնիսականութիւնն, եւ կամ Բորդէօլ՝ որ ի լայտ կ'ածէ ժառանգականութիւնն. Միւս իննսուն և ինն վարդապետութիւններն չուտ կը հնանան. հարիւրերորդն ժամանակ մի ևս կը դիմանայ՝ ազէտք սիրելով իւր շուրջն. Երանի՛ է եթէ չսպասնէ իւր հնարիչն.

Ժաք Բորդէօլ խորին յուզում մը ունեցաւ. Ստուգիւ Ծերունի բժշկին դիպուածով արտասանած այդ վերջին պարբերութեան մէջ Ժաք չէր կրնար փնտռել անձնական կիրարկութիւն մը. բայց ընդ ազդեցութեամբ այն անդաճմանց՝ զորս չէր կրնար թօթափել ի մտաց ժամանակէ մը ի վեր, մտոք վերադարձած էր ընտանեկան այն անմոռանալի ողբերգութեան, և տեսակ մը նախազգացում ունեցած էր.

Ուզեց սակայն պաշտպանել այդ դրութիւնն, որ թերևս առաւել սիրելի էր իրեն քան երբեմն, յորմէ հետէ դամոկլեան սուր մը կը կախէր այն իւր գլխոյն վերեւ.

—Ժառանգականութեան գալով, ըսաւ նա, ապացոյցն եղած է...

—Ժառանգականութիւնն, կրկնեց Ցոգդէոռ Վարէն յանկարծ ծիծաղելով. Շատ գոհ պիտի ըլլայի, եթէ պատրանքներդ քիզ պահէիր. բայց ստուգիւ շատ յառաջ կ'երթաս, այժմ հետեւողներ կ'ունենաս, կը սկսիս վրանդաւոր ըլլալ. Մտիկ ըրէ ուրեմն, և դու քեզմէ պիտի ստիպուիս խոստովանիլ թէ բոլորովին սխալած ես. Ապացոյցն եղած է՝ չըսի՞ր. Կը յիշե՞ս հայրդ.

—Հա՞յրս, ըսաւ Ժաք դողդղալով. անտարակոյս կը յիշեմ զնա՛, բայց ինչո՞ւ կը հարցուներս...

—Հայրդ, այդ իմաստունն իմաստնոց, այդ կարի իմն խաղաղ և ուղղամիտ բնաւորութիւնն, այդ բացարձակապէս արդարատաս ու անդրդուելի տրամաբանութեամբ մը օժտեալ մտքին, այդ անձն՝ որ իւր բոլոր ծանօթից հաւար նոյն իսկ ուղիղ բանի անձնաւորումն եղած էր...

—Կը յիշեմ զնա, ըսաւ Ժաք, որոյ ճակատը մթագնեցաւ.

—Լա՛ւ ուրեմն, եթէ քո վարդապետութիւնդ ճիշդ է, հայրդ միայն էր, կը հակնա՞ս, թշուառ յիմար մը.

—Ի՞նչ կ'ըսէք...

—Օ՜, ես չկատարեցի անոր բաղձանութիւնն, և իմ մասս բոլորովին ազատով եմ որ բացարձակապէս առողջ էր անոր ուղեղն. բայց այս վայրկեանս կը վիճաբանիմ հետդ. քու տեսութիւնդ կ'ընդունիմ և կ'ըսեմ քեզ. «Ճշմարտութիւնն եթէ քու կողմդ ըլլար, պէտք էր որ այդ իմաստունն յիմար մը եղած ըլլար.» Նախ մտիկ ըրէ ինձ, և յետոյ պատշաճեցուր ժառանգականութեան դրութեանդ այն մի քանի խօսքերը, զորս պիտի ըսեմ քեզ տակաւին.

—Խօսեցէք, ըսաւ Ժաք հապճեպով.

—Հօրդ դիպուածութիւնը չկատարեցի թէև, բայց նորա հօր՝ այսինքն քու հաւուդ դիպուածութիւնն ըրի. երիտասարդ էի յայնժամ, և Բիդիէ հիւանդանոցին մէջ ներքին բժիշկ, երբ մեծ հայրդ որ դուն ուրեք կը թողուր նանսիի իւր ապարանքը, ճամբորդութիւն մը ըրաւ ի Բարիզ. Ըստ ֆիզիքականին՝ գրեթէ յիսնամեայ մարդ մըն էր նա, ուժեղ և բարձրահասակ, ազդու և պատկառելի դիմօք. Բաց աստի հայրդ այնքան կը նմանէր նմա, որքան դու կը նմանիս քու հօրդ. Բարոյականին գալով՝ տարօրինակ մարդ մըն էր նա, կարի յաճախ արդարակորով և հանդարտաբարոյ, սակայն խոհական երեւութի մը տակ կը ծածկէր բուռն զգացումներ և բնաւին իմն անգթութիւն. Ի վերայ այսր ամենայնի, այդ բնազդումներն յանկարծ դէպս միայն յերեւան եկած էին. կենաց կարեւոր պարագայից մէջ երբէք յայտնուած չէին անոնք. Վերջապէս բազմարդիւն տարբագէտ մըն էր, և թէպէտ քու հօրդ չափ այդ գիտութեան մէջ յառաջացած չէր, սակայն շահեկան գիւտեր ըրած էր թունոց մասին. Միայն կ'խորժէր իւր գիւտերը փորձել կենդանեաց վրայ, և մասնաւորապէս կատուներու վրայ, որոց դէմ տարակարծ ատելութիւն մը կը տածէր. Այդ խեղճ կենդանիներն սպաննելու համար, տարբրինակ ծայրայեղութեանց կը դիմէր. Ապաքէն, այդ մասնաւորութեան խելամտելու համար, հարկ էր քաջ ճանչնալ զնա ինքն, զի իբր ամօթահար կ'երեւէր իւր անգութ բնազդմանց վրայ, ու նախանձոտ խնամով մը կը պատրուակէր զայնս.

«Ի Բարիզ բնակած միջոցին՝ մեծ հայրդ ծանրապէս հիւանդացաւ, և որովհետև զիս միայն կը ճանչնար, խսկոյն կանչել տուաւ զիս. Հիւանդութիւնն՝ որմէ բռնուած էր՝ բոլորովին տարօրինակ հանգամանքներ կը ներկայացուցեր. մի քանի աւուրց մէջ զայրացաւ ախտն և ստիպուեցայ հիւանդն անարաց բով բերել մանդամանն իմ վարպետս՝ Ցոգդէօր Ֆ..., որ այդ թուականին համբաւաւոր բժիշկներէն մէկն էր. Ամենայն ինչ անօգուտ եղաւ. ոչ միայն չկրցինք հիւանդութեան առաջն առնուլ, այլ և նորա տեսակն անգամ ճշդել անհնար եղաւ մեզ. Շատ չանցած մեռաւ, և դիակնութիւն մը կարեւոր դատուեցաւ.

«Կարծես թէ տակաւին աչաց առջեւ կը պատկերանայ քու մեծ հօրդ մարմինը, զի անկեղծօրէն զնա սիրելուս, խորապէս յուզեալ էի, և այն տեսարանը մտացս մէջ անջնջելի տպաւորութիւն մը թողած է. Ցոգդէօր Ֆ... խնդրած էր յինէն որ օգնեմ իրեն ի կատարումն այդ բժշկական գործողութեան. դիպանութենէն չկրցինք քնաւ հասկնալ տեսակն այն հիւանդութեան՝ ում զոհ գացած էր հիւանդն. բայց երբ՝ բացմամբ գանկին՝ ուղեղը մեր աչաց երեւցաւ, ականատես եղանք գործարանական ամենասոսկալի արածի մը, որ նմանն երբէք տեսած չէի կենցաղս մէջ.»

Ժաք աճեցուն յուզմամբ մը ունկնդրած էր այս պատմութեան. արդէն պատմութեան սկզբնաւորութենէն կը գուշակէր այդ յայտնութիւնն, որում կը սպասէր անձկութեամբ, բերեալ ակամայ ի տարտամ իմն յոյս խաբեալ գոլոյ. Լսելով վերջապէս Ցոգդէօրին այդ վերջին չարաչուք պարբերութիւնն, չկրցաւ սոսկման շարժում մը զսպել. իրեն կը թուէր թէ մահու վճիռ մը կ'արտասանուէր իւր դէմ. չատ տժգունած էր. պաղ քրտինք մը կը ծածկէր իւր ճակատն.

Մերունի բժիշկն սկսաւ ծիծաղիլ.

—Ահա բոլորովին չփոթեցար, ըսաւ նա, և հարկ է որ չփոթիս, զի՝ ըրած պատմութենս համեմատ դատելով քու դրութիւնդ, դու ինքնին կը տեսնես որ ժառանգականութեան վարդապետութիւնդ ընդ օդս կը ցնդի. Ահա, ստուգիւ, բնախօսական այն նշանաւոր արածն՝ որոյ շնորհիւ ժառանգական սերմանց զարգացումն չարաչուք պիտի լինէր, և ահա տես սակայն որ սերմերը չեն աճիր. Արածն կայ իրօք և սոսկալի առ հաւուն, ուր հայրն է կարի իսկ առողջ մտաց տէր, այր իմաստուն՝ որպիսի չեմ երբէք ճանչցած. Այսքան նուազ զարգացող սերմերը գոյութիւն չունենալու շատ մօտ են.

Եւ որովհետեւ Ժաք միշտ լռութիւն կը պահէր, Ցոգդէօրն յաւելցուց.

—Ստուգի՛ւ, վեհանձնութիւն չեմ տեսներ վրադ. Թո՛ղ ուրեմն այդ խոժոռեալ կերպարանքդ. Քէն կը պտտես այժմ ինձ՝ քեզ յաղթած ըլլալուս համար. բայց հոգ չէ, մտածէ՛ հանգըստեամբդ, վաղիւ շնորհակալ պիտի լինիս ինձ այնքդ բացած ըլլալուս համար.

Ժաք ոտքի եղած էր. ուժգին սեղմեց այն ձեռքը՝ զոր Ցոգդէօր Վարէն իրեն կ'երկնցուներ, և տկար այլ անխռով ձայնիւ մը ըսաւ.

—Շնորհակալ եմ քեզ, Ցոգդէօր.

Զ.

Հետեւեալ օրն՝ ուսուցիչն Բորդէօլ իւր դասախօսութիւնն չբրաւ. գրեց տեսութեան՝ թէ հիւանդ էր, և արձակուրդ մը խնդրեց, որ առժամայն շնորհուեցաւ իրեն. Թէպէտ և կը ջանար անխռով մնալ, բայց իւր մտահոգութիւնը չմնացին Ժաքուկ իւր կնոջ գործովարից հոգածութենէն. «բան մը չունիմ», պատասխանեց տհաճութեամբ այն հարցմանց, զոր նա կ'ուղղէր իրեն, Ցեռոյ, որովհետեւ միշտ տխրութեամբ իրեն կը նայէր, նորա սոսկ նեղութիւնը վրայ զարմացած, «Թիչ մը յոգնած եմ, յարեց նա աւելի մեղմ ձայնիւ, հանգստեան և միտութեան պէտք ունիմ.» Եւ ընդ երկար փակուեցաւ իւր աշխատութեան սենեկին մէջ, առանձինն իւր մտածմանց հետ.

Այլ ևս վիճելու կամ կռուելու բան չկար. Ճակատագիրը կը յարձակէր իւր վրայ անողոք, հարկ էր տեղի տալ. Զէր նա այլ ևս նա հանդէպ այն յոռի սերմանց՝ որք կրնան ծիրիկ կամ աներեւութանալ. Հոգեբանական արածն արդէն իսկ կար, և կը պտրատէր այդ սերմանց անխուսափելի զարգացումն.

Ըստ այսմ իւր հայրն ոճրագործ մը չէր, կամ թէ՝ մանաւանդ՝ կամաւոր ոճրագործ մը. թշուառ մըն էր նա, որ ժառանգաբար ստացած էր ժանտ սերմեր, որոց աճումն կարճելու անզօր պիտի լինէր իւր կամքն, չարաբաստիկ արածի՛ն պատճառաւ.

Եւ ինքն իսկ ունէր յինքեան այդ մի և նոյն սերմերն և այդ մի և նոյն արածն, և կը հասկնար թէ ինքն ալ օր մը ոճրագործ պիտի լինէր.

Ի զուր կը յեղյեղէր զայսոսիկ ի մտի, միշտ մի և նոյն անխուսելի և չարաչուք եզրակացութեան կը հասնէր.

Ի զուր կը ջանար համոզել զինքն թէ խաբուած էր. Ապահովի էր արդեօք թէ չէր սխալած. Եթէ այդ վարդապետութիւնն՝ որում նուիրած էր իւր կենաց տասն ամրողջ տարիները, սխալ եղած ըլլար, ի՞նչ ցնծութիւն.—Բայց ոչ, սխալ չէր ան. Եւ եթէ իւր հաւատած ապացոյցները բաւական եղած չըլլային, Ցոգդէօր Վարէնի պատմութիւնն՝ այն սոսկալի օրինակը՝ զոր իւր իսկ ընտանիքը կը հայթայթէր իրեն, միթէ չէ՞ր բաւեր անհերքելի կերպիւ հաստատելու թէ ինքն յոռի՛ տեսած էր.

Ժաք ևս քան զևս կը տիրէր. դուն ուրեք կը խօսէր, և ամենայն կը մրտածէր. մթին ակօս մը կը բացուէր իւր աչաց ներքեւ, որք կարծես թէ հոգւոյն խորը կը նայէին. Այլ եւս չէր զբաղեր այն աշխատութեամբը՝ որք ցայնժամ ցանկալի եղած էին իրեն, և ժամերով կը կենար՝ արմունկն յեց յիւր սեղանն և ձեռն ի ճակատու. իւր կին լուռ կը կենար, կարծելով զնա ի քուն, և տունն ամբողջ կը մնար անշշուկ՝ նորա քունն չխռովելու համար.

Սակայն նա չէր քնանար. երկար ատենէ ի վեր քունը գրեթէ փախած էր իւր աչքերէն. Անհնարին իուզարկութեամբը կը տանջէր իւր մտքն, և մերթ ընդ մերթ սարսափահար կ'ուղղուէր, իբր այն թէ տարտամ զառանցանց մէջ գտնուէր. յետոյ, երբ կ'ուշաբերէր, գիրկընդխառն կը կռուէր վերստին այն անլուծելի խնդրոյն հետ, զոր վատախտարակ ճակատագիրն իւր առջեւ հանած էր.

—Ցեմնենք, կ'ըսէր ընդ միտս, կարելի՞ չէ այս. Կատարելապէս խելքիս տէրն եմ, և յիմարութե՞ն պիտի դատապարտուիմ. Կարծիքներս, ըմբռնումներս, կեանքս ճահաւորած եմ այնքան բանին թելադրած կանոններուն համաձայն, և ճակատագրեա՞լ պիտի լինիմ բանազուրկ գոլոյ անխուսելի ստրկութիւնն կրելու. Անհեթեթ է այս... Ո՛չ, անհեթեթ չէ. սոսկալի՞ է միայն, բայց ստոյգ է. Հոգեբանական սերմերն ախտաւոր արածի մը ազդեցութեան ներքև կը գտնուին, և անոնց աճումն անհրաժեշտ է. Հօրս պէս ոճրագործ պիտի ըլլամ ես, ու մեծ հօրս պէս յիմար. Ես ալ պիտի սպանեմ զամն.... Եւ զո՞վ արդեօք. Թերեւս կի՞նս, զոր ոգով չափ կը սիրե՛մ.— Օ՜ն անդր. միթէ չեմ կարող մաքառիլ. Ցանկալին երիտասարդ, ապագայն ունենալով աչաց առջեւ, այլ ևս տէր չը պիտի ըլլամ կամքիս.— Այո՛... պիտի մաքառիմ և պիտի յաղթանակեմ, և պիտի պարտե՛մ զճակատագիրն.... Միթէ կարելի՞ է պարտե՛լ զճակատագիրն.

Է.

Գիշեր մը երբ երկար ժամերով իւր սովորական մտածմանց մէջ ընկղմած էր, Ժաք ելաւ իւր թիկնաթոռէն, գլխագարեալ՝ ի ծուփս մտաց՝ ճակատն հրատչոր, մերձ ի պատել ի բուռն թափոյ այն գաղափարաց, որք կը տրորէին իւր ուղեղն, գուշակելով յինքեան ժամանակէ մը ի վեր զինքն նեղող զառանցանց ներկայութիւնն. Մտաւ այն սենեակն՝ ուր իւր կինն կը ննջէր քաղցր ի քուն և ժպիտ ի շրթունսն, Հրաբորբոք աչքերն սևեռեց ի նա, յոչինչ մտախոհ, կամ մանաւանդ՝ անգիտակ իւր մտածմանց.

Ցանկարծ սկսաւ մտիկ ընել. մէկը կը խօսէր, ձայն մը կ'ըսէր.

—Եթէ սպանե՞ս զնա.

Ժաք ցնցուեցաւ սասանեալ. Ո՞վ էր ուրեմն խօսողը. Սենեկին մէջ առանձինն էր ինքն.— միթէ ի՞նքն էր. Այո՛, ինքն իսկ էր. Եւ որովհետեւ այս վարկինն հայելւոյն առջեւ կը գտնուէր, իւր դէմքը նշմարեց հոն ու զայն դաժան գտաւ. Եղեռնաւոր բնազդումներն իրենց բովանդակ սատկութեամբ պատկերացած էին իւր դիմաց վրայ. Մարդասպան մըն էր, որ կեցած էր իւր աչաց առջեւ.

Իսկոյն իւր սենեակը մտաւ՝ և պահ մը յետոյ զդաց թէ բոլորովին հանգարտացած էր. դէմքը պարզուած էր. ջերմն անցած էր. որոշում մը տուեր էր. Նստաւ իւր գրասեղանին առջեւ և հետեւեալն գրեց Ցոգդէօր Վարէնի.

«Անցեալ օր, վաղմի բարեկամս, մեծ հօրս մահուան պատմութիւնն ինձ ընելով, կը կարծէիք թէ մահարեր հարուած մը տուիք ժառանգականութեան վարդապետութեան, սակայն այդ պատմութեամբ կարի իսկ փայլուն եւ միանգամայն կարի իսկ սոսկալի հաստատութիւնն կուտայիք իմ դրութեանս. Կարդացէք այն փոքրիկ տետրակն զոր ձեզ կը ղրկեմ, ու այրեցէք զայն կարդալէ վերջ. Այդ ընթերցման շնորհիւ ձեր աչաց առջեւ պիտի պարզուի ժառանգական այն չղթայն, որոյ վերջին օղակն գտնէ ես պիտի ըլլամ. Ահաւասիկ ես ալ հօրս ու մեծ հօրս պէս կը սկսիմ զգալ յիմարութեան նախաշաւիղն եղող զառանցանքներն. Բայց ձեր շնորհիւ տեղեկացած եմ ամենայնի. Զգիպոի խենթնամ, զի չեմ ուզեր, եւ այս տղեան գործանելու համար պատշաճագոյն միակ միջոցն ի գործ կը դնեմ. Բարեբախտաբար հօրս աշխատութիւնները ծանօթացուցած են ինձ մասնաւոր դեղեր, յուսահատական պարագայից համար.

«Բայց սակայն չուզելով բնաւ անձնասպանի մը ցաւագին յիշատակն թողուլ ի միտս բարեկամաց, որք պիտի անգիտանան միշտ որոշման պատճառներն, եւ ի միտս սերտ սիրեցեալ կնոջս, կը համարձակիմ խնդրել ձեր վաղեմի բարեկամութենէն վերջին ծառայութիւն մը.

«Վաղիւ, ընդ առաւօտն՝ եկէք առ մեզ Մահուանս իրը պատճառ ցոյց տուէք, օրինակի համար, տրոմսուն (aerivisme) մը. Երբ այսպէս խօսիք ոչ ոք պիտի երկրայի ձեր խօսքին վրայ, ու իմ գաղտնիքս յաւիտեան մնացութեան մէջ պիտի թաղուի.

«Շնորհակալիք ա՛ ձեզ և հաճիք բարեաւ.»

Ը.

Երբ, հետեւեալ առաւօտուն՝ ընդարձակն՝ Ցոգդէօր Վարէն հասաւ Ժաք Բորդէօլի տունն, մեծ իրարանցում մը կը տիրէր տանը մէջ. ծառայից գէմերն խուճապեալ էին.

—Շուտ հասէք, Ցոգդէօր, ըսաւ նմա ծառայ մը. Պարոնն այս դիշեր մեռեր է. Այս առաւօտ զնա իւր թիկնաթոռին մէջ գտանք բոլորովին պաղած, և զնա կենդանացնելու համար մեր տարած ջանքերն ապարդիւն մնացին.

Եւ առաջնորդեցին զնա այն սենեակն՝ յորում դրուած էր Ժաքի մարմինն, առ որում կը հեկեկար իւր կինն. Մեռելոյն կերպարանքն անխռով էր, և կարտայայտէր պարտուց կատարումն. Ցոգդէօրն դիտեց զնա ընդ երկար, արտասուաց խոշոր կաթիլներ թափելով իւր ալեբեկ մօրուքն ի վար. Մեծ յուզման մը, խորին վրդովման մը մատնուած կ'երեւէր.

Վերջապէս երբ խօսելու համար բաւական զօրութիւն զդաց յինքեան.

—Տրոմսո՛ւն, ըսաւ յուշիկ, իւր հօր պէս. Ժառանգականութիւն.

(Ռշվիս Բուլդէյ է Լէդերլաս)

Թարգմ.

Ց. ԷՏԻԼԵԱՆ

Բուսմէլիի երկաթուղեաց 11ԱրդՎիճակահանութիւնը.—Ցառաջիկայ յուլիս 20 (օգոստոս 1 ըստ եւրոպացւոց) քաշուելիք վիճակահանութեան վաւերացեալ բրլրուեանները, Դպաթիա Քօմիսիոն խանին դիմացը թիւ 9, Ղ. Փ. Զորուբեան դրատնատան մէջ կը ծախսուին՝ ամրողջ պարգեւ չահով մէն մի տոմսը 5 1/2 ու քառորդը 2 1/2 ղրուշի.

Մեծ պարգեւ 600.000 Ֆրանք.

Նաև ամեն տեսակ պարգեւաւոր վիճակահանութեանց պաշտօնական ցուցակներուն յամախորդաց արժէթուղթերուն թիւերը կը քննուին ու չահողներն կը վճարուին ու եւրոպական զանազան արժէթուղթերու առուծախի ու կարգադրելու վճարման ու վերադարձի լաղարու գնման համար ուղղի պէտք է դիմել՝

Դպաթիա Քօմիսիոն խանին դիմացը թիւ 9

Ղ. Փ. ԶՈՐՈՒԻ ԵԱՆ դրամատունն

1703 2—5

ՍԳՈՂԻ ՄՈՐԻՒ ՉԱՆ ՕՇԱՐԱԿ

Մարտ, 3 Հոկտեմբեր 1885

Պարոնայք Սգող և Պուն,

Ընկերոջդ կը լսուստարեմ թէ Սգողի օշառակը շատ դիւրաստարո և ազդու է խոյլային հիւանդութեանց մէջ, ինչպես ասոր փորձն ըրի հիւանդներս ոմանց վրայ, և մինչեւ ցարդ կը գործածեմ զայն. կը կարծեմ թէ յարատեւ յաջողութիւն մը պիտի ունենայ այն ընդհանուր գործածութեան մէջ.

1691 Տր. ՋԻՈՒԶԷՊԷՊԷ ՄՈՆԴԻ

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ԵՐՐՈՐԴԻՆՀԻ

Սուտորը ազգամտէն սեմահէթլու Լօմէր Լուիթֆի էֆէնտի հազրէթլերինն թախսիսաթը Իրմիլ միլանընտա պուլունան չէհրի տէօրթ պին տօգուզ եիւզ օն տէօրթ զուրուշ մաայշրնն իւչ եիւզ իւչ սէնէսի իլլուլ վէ թըշրինի սանի մաաշ գուբօնլարը Մուհասէպէի Իրմիլէտէն մուսատտագ օլտուղը հալտէ գազաէն զայ իտիմլէրլէ, վագը օլան իսթիտա իւզէրինէ Մալիէ վէ Տէֆթէրը Խագանի նէզարէթթը ճէլիլէլերի իլէ Շէհրը Էմանէթը ճէլիլէսինէ թէպլիզաթը մուգթազիլէ իճրա օլունարագ, մէզքիւր գուբօնլար պատէմա հէր քիմին եէտինտէ զուհուր իտէճէք օլուր իսէ ամէլ ու իթիպար օլունմայաճաղը Մուհասէպէի Իրմիլէճէ տէ գալտը պալարընա չէրհ վիրիլէրէք զալընտան տիկերլերի թանզիմ ու իթա գելընմաշ օլտուղընտան, զայ օլան գուբօնլարդն հիչ պիր տաիրէճէ գազալէլ չայեան օլմատըղը իլան օլունուր.

13 թէմմուզ 304 1915

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Նիզամիյէ մուլթազ ֆապրիգասընա պիր սէնէտէ լիզումի մզգտարը թէսլիմ օլունմագ իւզրէ ալընմաճաղ մճքը քէսմիւրինն պէկէր գանթարը ճէտիտի օն պէշ զուրուշա թալիպլի էօհտէսինտէ օլուպ թէմուզը օն ալթընճը կիւնինէ գասար պէկէր կիւն միւնագասասը պիլ իճրա մէզքիւր կիւնտէ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկկինտէն իթասընա վէ օն եէտինճի կիւնի եիւզտէ պէշ թէնզիլինէ թալիպ օլանլարը ժագամը սէրասկէրի լէվազիմաթը ուժումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր.

12 թէմմուզ 1888 1953

Նո. 6 1—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչիւն միւպարեա օլունմագ օլան եէթմիչ իքի պին քիլօ Կիրիտ սապոնընդն պէկէր քիլօսը իչ զուրուշա թալիպլի էօհտէսինտէ օլուպ իչպու թէմուզը էրմինճի չարչէնպիհ կիւնի գարարը գաթիսի վիրիլէճէկկինտէն վէ իրթէսի կիւնիւ տաիի թէքարրիւր իտէճէք ֆիյաթընան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գաաալ իտիլէճէկկինտէն իթասընա թալիպ օլանլարը ժագամը սէրասկէրի լէվազիմաթը ուժումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր.

12 թէմմուզ 1888 1954

Նո. 8 1—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Էտիրնէ վիլայէթի տաիրէսի տախիլինտէ պուլունմաճաղ ասաքերի չահանէ վէ հայվանաթը վիրիլէ իչուն միւպարեա օլունմաճաղը իլան գելընան եիկերմի պիր գալէմ էրզագ վէ մահրուգաթ վէ սաիրէնին գարարը գաթիսինն իթասը թէմուզը օն սէքիզինճի փազար իրթէսի կիւնինէ թէպլիւբ իլէտիկի ճիհէթլէ իթասընա թալիպ օլանլարը ժագամը սէրասկէրի լէվազիմաթը ուժումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր.

12 թէմմուզ 1888 1955

Նո. 9 1—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Հայվանաթը վիրիլէլէ վիրիլմէք իւզրէ միւպարեա օլունմաճաղ օլան իչ եիւզ պին քիլօ եուլաքէն իչպու թէմուզը բումինն երմինճի չարչէնպիհ կիւնիւ պէլ միւնագասա գարարը գաթիսի վիրիլէճէկկինտէն վէ իրթէսի կիւնիւ տաիի թէքարրիւր իտէճէք ֆիյաթընան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գաաալ իտիլէճէկկինտէն

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

531

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՆ ԵՒՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԱՆԳԼ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 6,243,127
ՀԱՍՈՅԹ 1887 ՏԱՐԻՈՅ 1,932,350

ՆՈՐԹՀԸՐԸՆ ԷՇՈՒՐԸ ԵՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԱՆԳԼ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,421,200
ՀԱՍՈՅԹ 1887 ՏԱՐԻՈՅ 946,800

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վստահելի ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական և բարեխղճութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. նաև իրը ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուժած ընդամենը 15,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼԻՒԽ ԱՆԳԼ. Ոսկի, 500,000 — ՄԱՐԻԹԱՅՄ — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ ԱՆԳԼ. Ոսկի 102,345

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամագրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Ղալատիա Գօմիսիոն խանի անկի նն երկաթէ կամրջին վրայ նստող ոնենեակն, առ ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ Գործակալ կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց։

ԻԼԱՆ

ՊԱՂԸ ՍԷՔԱՍՔԷՐԻ

Հայվանաթը մերիյէ էյիւն միւպարեա օլունաճաղը էվվելճէ իլան գըլընան եւիզ եիրմի պին ճէտիտ գանթար սամանըն պէհէր գանթարը օն իւչ զուրուշա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, թէմմուզըն օն իւչինճիւ չարշէնպէհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վիրիյէճէկինտէն վէ իրթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունճաղրնտան, իթասընա թալիպ օլանլարըն մագամը Սէքասկէրի լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

23 հազիրան 304 1951
Նօ. 5 3—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՂԸ ՍԷՔԱՍՔԷՐԻ

Նիզամիյէ էրզադ անպարը իչիւն միւպարեա օլունճաղ պէշ եիւզ պին քիլօտան ալթը եիւզ պին քիլօտա գատար Սիպիր եաղընըն իչպու թէմմուզը բունինին օն իւչինճիւ չարշէնպէհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վիրիյէճէկինտէն վէ իրթէսի կիւնիւ տաիսի թէգարրիւը իտէճէք ֆիյաթատան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ իտիլէճէկինտէն, իթասընա թալիպ օլանլարըն մագամը Սէքասկէրի լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

23 հազիրան 304 1952
Նօ. 6 3—3

ԱՆԴԻՄԻԿՐԷՆ

ՏՈՔԹՈՐ

Ա. Ա. ԳԻՆԷԻ

Անմիջապէս կը բուժէ գլխուցաւն, ինչ. ըլլայ պատճառը։

Ընդհանուր կեդրոնատեղի ԲԸԶԷ եւ ԸՆԿ. 47, փողոց Դէպու, Բարիզ։

Գլխու ցաւն, այն ահռելի հիւանդութիւնն, որ սոսկալի է անոնց համար որք զիրեն անոր անտանելի ցաւերն եւ յաճախակի կրկնուիլները, վերջապէս գտաւ իւր դարմանը։

Տոքթոր Սլէյնէի (և Մոնբլէյեի) կը պարտիցէ այս հնարարհիկ դեղին գիւտն։ Յաջողութեամբ ի գործ դրած է զայն հազարաւոր պարագայից մէջ։

Այս նոր դեղին զօրութիւնն է անմիջապէս փարտել, առանց անպատեհութեան եւ վնասակի, գլխու ցաւու և ջլախտութեանց չարչարանքը։

Ֆր. Պոլսոյ մէջ կեդրոնատեղին է Պ. Պէլլէս, վաճառական, Ֆնտըքլեան խան, Պոլիս, ինչպէս եւ Պ.Պ.Ն. եւ Հ. Քանդուլ եղբարք. Յոգիու Սգիալը, Պ. Ղնազարեան ի Բերա, Ս. Գասդորիանտէս ի Ղալատիա, Տ. եւ Մ. Մէկէլի. Գիւլիւքեան եղբարք, Վ. Քասարեան, Ժ. Ալէքսան ի Պոլիս, եւ Արման Էրման ի Գասդր Գիւղ։ 1793

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ

ՇՈՓԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՓԵՆԱՒԻՊ

Ոչ Լանտոնորպոլ կը բռնի Լիւերբուլ և Ագրեանդ ֆլը.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալէքսիան	2500	Ֆլորիտեան	3700
Ալդրսիան	2500	Ֆրանկլինեան	3700
Անտարկտիան	2500	Ֆրանսիան	3700
Ամերիկեան	2500	Իտալիան	5500
Գերմանիան	3700	Բրիտանիան	5500
Գաստարիան	6000	Բոհեմիան	5500
Գուլֆսթրիմեան	6000	Լեհաստանեան	2200
Քոմոթիկեան	800	Լիկուրիան	2500
Սարդինեան	2000	Լիսբոնա	800
Տուրոյ	700	Օնտարիոյ	700
Էմիրէյթ	3700	Պերսիան	3800
Ֆոտիան	3700	Վալենսիան	6800
Ֆոլկենեան	3700	Վիրճինեան	6800

Այլապէսի շոգենաւը, նաւապետ Ֆրիթիան, ընդհանուր վաճառքով Լիվրբուլէն աստ հասաւ։

Լիվրբուլ, շոգենաւը, նաւապետ Էլիս, Օսեսայէն ամոյս 7ին աստ վերադառնալով ուղղակի Լիվրբուլ համար պիտի բեռնաւորի։

Ուղեւորներու համար ամէն դիւրութիւն

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ

ԷՅՈՒԼԱՐՑ ԼԱՆՅՈՆԷՆԼ
Գրասենեակ
Թիւ 1, Մէհմէտ Ալի փաշա իւլան, Գալատիա.

Նաւատեղեր, Գարանլըք Ֆրէտ, Լէյանտ և ընկ. Լիվրբուլ

Արտօնատէր Ս. ՏՈՄԱՍԵՆԱՆ

Յ. ՍԵՐՈՎԲԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԻԼԻԱ

Կ'ընդունին ամեն տեսակ արտածութեան եւ ներածութեան ապրանաց յանձնարարութիւններ որք կը գործադրուին շահաւէտ կերպով եւ նպաստաւոր պայմաններով. հասցէ O. Séropian & Cie Marseille. հեռագրոյց համար, Séropian Marseille.

1834

ՍԳՈՂԻ ՕՇԱՐԱԿ

(EMULSION SCOTT)

ՄՈՐԻՍ ՁԿԱՆ ՁՈՒՏԻՉ

Լիբ-ֆ-ոյլ որ շուտ և ասդայով

Պատրաստեալ Հեռամբ ՍԿՈՏԻ և ՊՈՈՒՆԻ, ի Նիւ-Եորք

Կարիճ չափ ախորժանամ է

Մորիս ձկան հոմ մուղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, իրոշոպիդներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հազը, ցրտաւութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճուզածութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, ախորժ համ ու հոտ ունի, դիւրաբարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն,

Կը վճռաւորի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։ Գործակատարը են Համմէր և Հիրէլ, Պոլիս։ 1691

La Compagnie d'Assurences La Mannheim
ET
La Compagnie de Ré-Assurances de Mannheim

Ի ՄԱՆՀԱՅՄ

ԸՆԴԴԻՄ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՎՏԱՆԳԱՅ

Ամբողջ դրամագլուխ 12,500,000 ֆրանք
Պահեստի » 2,825,000 ֆրանք

Կ'ապահովագրուին դրամ, թանկագին մետաղ, արժէքաւոր, գոհարեղէն ևն պարունակող ծրարներ, որք յանձնուած են ամենապէս թղթատարական վարչութեանց կամ փոխադրութեան ընկերութեանց։

Վերոյիշեալ ապահովագրութիւնք կը կատարուին La Mannheim Cº d'Assurances et la Cie de Ré-Assurances de Mannheim ընկերութեանց կողմէ որք ի վասին ունին 30,500,000 ֆրանք։

Կ'ապահովագրուին շոգենաւով, երկաթուղով առագաստանաւով փոխադրուած ապրանքներ։

Գիներն չատ չափաւոր են և պարհանները շատ ազատ։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել առ

Տ. ԼԸՊԻ ԵՒ Վ. ԻԳԴԱՐ ՈՐԴԻ
Ընդհանուր Դրօշակակրաց է կ. Պոլիս այդ երկու Ընկերութեանց

1132

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

ԸՆԴԴԻՄ ՀՐԴԵՀԻ

SOUTH BRITISH AND NATIONAL ՍԱՌԹՀ ՊՐԻԹԻՆ ԵՒՏ ՆԸՏՇԸՆԼԻ.

Ստորագրեալ դրամագլուխ 4,000,000 Անգլ. ոսկի
Պահեստի » 500,000 » »
1873էն ի վեր վճռեալ կորուստք 2,500,000 » »

GLASGOW & LONDON կ.Ա.ՍԿՈՈՒ ԵՒՏ ԼԸՆՏՐՆ

Դրամագլուխ 300,000 Անգլիական ոսկի

Թուրքիոյ համար ընդհանուր գործակալք ՀՈՖՄԱՆ ԵՒ ԵՂԲԱՐՔ եւ ԸՆԿ.

(1880) Պոլիս, Սուլթան Համամ, Սայրմէ խան, թիւ 15, 14, 15

ՖՐԱՆՔՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԻՊԻՏԱԲԷՍԹ

ՀԱՆԴԵՐՁ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Արտօնեալ դրամագլուխ 20,000,000
Գանձեալ » 10,000,000
Մահուան արկածից դէմ պահեստի 12,000,000

Արեւելից Տնօրէն. Մ. Լօժէն Բարաթ
» Լիազօր գործակալ և քննիչ. Մ. Նազարէթ Եազըճեան

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԴԻԼԽԱՒՈՐ ԲԱՂԱՔԱՑՈՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼՔ

Տեարք Պալէօղեան և Պալըրճեան Զմիւռնիա. Դասպարեան և Տամամեան Ատանա. Գ. և Ս. Սեթեան Հալէպ. Բ. Շերէֆէտտին և Տէրունեան Ատալիա և Սպարթա. Սիմէօն Տէյիրմէնճի օղլու Քոնիա, և այն։

Ֆրանքօ-Հունգարական կենաց անանուն ընկերութիւնը խիստ դիւրամատչելի պայմաններով մահուան դէմ ապահովութիւններ կընդունի, նոյնպէս փոքր տղայոց և աղջկանց ի չափահասութեան վճարելի պայմանաւ։

Ուշադրել կը համարիմք ըսել թէ ամէն ընտանեաց և զուակաց տէր անձանց իրը նուիրական պարտականութիւն մէջ տարեկան փոքրիկ զոհողութեամբ մը իւր կեանքն և իւր զուակաց ապագն ապահովել. կամ ի ծերութեան օրերու և կամ յետ մահու իւր սիրելի կինն և զուակներն, աղքատութեան սոսկալի ճիրաններէն հեռի պահելու համար ուստի արդէն հասարակութեան լուրջ ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմք Ֆրանքօ-Հունգարական ընկերութեան շահաւէտ պայմաններուն և վիճակահանութեան մասնաւոր տեսակներուն որ մէն մի տարի Պիւտապէշթի մէջ ի ներկայութեան կայսերական պաշտօնեից տեղի կունենան, մէն մի շահող թիւ 100 անգլիական ոսկի շահելու պայմանաւ։

Աւելի ընդարձակ և կարեւոր տեղեկութիւններ տալու համար պէտք է դիմել առ վարչութիւն։ Ամէն լեզուէ յայտարարութիւնք ձրի կը տրուին։

Գոհութեամբ կը ծանուցանենք յարգոյ հասարակութեան թէ, ընկերութեանս 1885 յունվար 1էն մինչ 1886 տարուն յունվար 1ի ընդհանուր գործողութեանց հայտնեցուցակին, (Ֆոնդերու Ասորդոյ-Հունգարական կառավարութիւնէն ներքին գործոց նախարարութենէն) պահեստի դրամարկղ վրայ 2 միլիոն ֆրանգի պատկառելի գումարի մը յաւելում դոյացած է, որով անցեալ տարուն 10 միլիոն պահեստի դրամարդը ներկային 12 միլիոն է։ 654

L'EQUITABLE

ԷՔՎԻԹԱԲԼԷ, ապահովագրական ընկ. ընդդէմ հրդեհի

կեդրոնատեղի՝ 5, Կրէդրի փողոց, Բարիզ

Այս ընկերութիւն ընդդէմ հրդեհի կ'ապահովագրէ կարասիներ, անշարժ կալուածներ, ապրանքներ մեքենաներ կամ մթերանոցի մէջ, շահաւէտ պայմաններով։

Դիմել առ ՎԵՏՐՈՍ Ա.ՄԱՊԱՇԵԱՆ
Ընդհանուր գործակալ ընկերութեան
40, Թաշ խան, Պանչկ-Գարաս, Պոլիս

14—26 1630

ԳԱՐԵՋՈՒՐ ՇԻՇԵՐՈՒ ՄԷՋ

ՍՊԻՆՊԼԷՏՏ (ԳՐԱՖ)

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԳՈՐԾԱԲԱՆ

ԱՆՁՈՒԴԱԿԱՆ ՅԱՏԿՈՒԹԻՒՆ

Ընդհանուր կեդրոնատեղի

Մ. ՄՈՐԻՋԻՕ ՖԻԱՆԷԼ

Վոյվոտա, Վիլ ալիա խան, Ղալատիա, Էլպիկ խանի քով

ՍՊԻՆՖԼԷՏՏ գործարանն, որ կը գտնուի ԿԱՂ քաղաքին մէջ (Խաղրիա), առաջնակարգ հաստատութիւն մ'է 1852ի հիմնեալ, եւ Լաստարեւոտնդարարց միւս գարեջրի գործարանաց արտադրման մէջ առաջին տեղը կը բռնէ։

Սպինֆլէտի գործարանն 1887 ին արտադրած է 45,000 հարիւրապիոր։ 1684

ՏՕՔԹՕՐ ԱՅԷՐԻ

ԶԷՐՐԻ ՓԷՔԹՈՐԱԼՆ

Տոքթոր Այէրի Զէրրի փէքթորալը բաղկացող նիւթերը թէ յԱմերիկա եւ թէ Պոլիս հրատարակուած են, ուզողը կրնայ մեր մատակարարէն դեղագիրը ստանալ։ Բժիշկներն իսկ կը յանձնարարեն այս դեղը հիւանդներու։ Եղական դեղ ու դարման է հարբուխի, հազի եւ կոկորդի ու կուրծքի հիւանդութեանց։ Բազումք վտանգաւոր հիւանդութենէ ազատած են սորա միջոցաւ։ Նոր սկսած թոքախտը կը բուժէ եւ յատակացեալ թոքախտ ունեցողներու նեղութիւնն ամենայնիւ կը մեղմացնէ։ Դեղամատակը կը ծախեն։ Այէրի Զէրրի Փէքթորալը հարցուցանելու է, Կեդրոնատեղին է Մինասեան եւ ընկերաց Ամերիկեան վաճառատունն որ ի Ղալատիա։

Մինասեան եւ ընկերաց Ամերիկեան վաճառատան մէջ կը ծախուին Ամերիկայէն նոր եկած ոսկեզօծ լրեր որք գրեթէ ոսկւոյ նման տեւողական են ու դիմացկուն, ինչպէս են թէնոցի ու կուրծքի կոճակներ, ժամացոյցի շղթայք կանանց եւ արանց համար, պրոշներ, մանեակներ, օղեր և այլն։ Եկած է նաև նորելուկ քարերի լամպաներ 60 եւ 80 ճրագի լոյսով։ Ընտր կարի մեքենայներ։ Մեքենայով կարելու յարմար կակուղ մատամփոններ։ Նորաձեւ Ամերիկայի գեղեցիկ ժամացոյցներ, եւ այլ ընտանեկան պետքերի վերաբերեալ բազմատեսակ վաճառք որք չափաւոր գներով կը ծախուին։ 531

ԾԻՐՔԷԹԻ ԹԱՑՐԻՑԷԻ

ՇՈՓԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵԼԻԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ

1888 Յունիս 2 Հինգշաբթի օրէն սկսեալ մինչեւ յետոյ տնօրինութիւն

Բաց է Էրմուկի օրերէն) Եւրոպական եղերէն կամարջ Լէնոյ շրջենաւոց Երթեւեկութեան ժամերը

Ժ. Ր.

11 — Եկեղեմ. Մեզզ. պ. Պէզիրէք. Թարպ. Եկեղք Միսակ. Ր. Հիսար 19
12 — Եկեղեմ. Մեզարպ. Պեոյ. Թարպաչա Եկեղք. Սթեն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէպ. (Պէպէքի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) 17
1 15 Եկեղեմ. Մեզզ. Պեոյ. Թարպ. Եկեղք. (Եկեղեցիի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) Ուրբաթ օրերը Սթեն. Մերկ. Պոյաճ. Ր Հիսար Պէպէք 18
1 45 Եկեղք. Սթեն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք (Ամով շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) տալի ուրբաթ. 34
2 30 Եկեղեմ. Մեզզ. Պէ.ոյ. Թարպ. Եկեղք. Սթեն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Ամով. Գուր. Օրթ. Պեշիկ 33
4 15 Եկեղեմ. Մեզզ. Պեոյ.ուբ Թարպ. Եկեղք. Սթեն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Ամով. Գուր. Օրթ. Պեշիկ 18
5 45 Եկեղեմ. Մեզզ. Պեոյ. Թարպ. Եկեղք. Սթեն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Ամով. Գուր. Օրթ. Պեշիկ 22
7 — Եկեղեմ. Մեզարպ. Պեոյեմբ. Թարպաչ. Պեոյգոզ Բաշլը Եկեղք. Մերկ. Գանդրճ. Ր. Ա. Հիսար Գանտիլ. Ամով. Զէնկ. Պեոյլեր Օրթաք. Գուզ. Պեշիկ. Իսակ. 25
8 15 Գալատ Եկեղեմ Մեզ. Պեոյ. Թար. Եկեղք. Մերկ. Ր. Հիսար Պէպէք Ամով. Գուրչ. Օրթ. Պեշիկ. 19
10 — Մեզարպ. Պեոյ. Թարպաչ. Եկեղք. Մերկ. Ր. Հիսար Ամով. Օրթաք. Պեշ. 21

Ադրիանոպոլէն կամարջ Լէնոյ շրջենաւոց ժամերը

11 — Եկեղք. Սթեն. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Ամով. Գուրուշ. Օրթ. Պեշիկ. 22
11 — Պէպէք Ամով. Գուրուշ. Օրթ. Պեշիկ. 21
12 — Պէպէք Ամով. Գուր. Օրթ. Պեշ. 33
12 35 Ամով. Գուր. Օրթ. Պեշիկ. 25
1 5 Պէպէք Ամով. Գուրուշ. Օրթաք. Պեշիկ. Գաղ. 22
1 35 Ամով. Գուրուշ. Օրթաք. Պեշիկ. 23
2 20 Պէպէք Ամով. Գուր. Օրթ. Պեշ. Գաղ. 28
3 — Ամով. Գուր. Օրթ. Պեշ. (Բաշի ուրբ.) 23
4 15 Պէպէք Ամով. Գուրուշ. Օրթ. Պեշիկ. Գաղաթաշ 34
10 50 Հիսարէն ուղղակի կամուրջ 22
11 20 Պէպէքէն ուղղակի կամուրջ (Բաշի ուրբաթ) 25

Ասիական եղերէն կամարջ Լէնոյ շրջենաւոց ժամերը

11 — Վանիք. Զէնկ. Պեյլ. Գուզ. Գաղ. 34
11 20 Պէյքոզ Բաշլա. Զուզ. Գանդ. Ա. Հիսար Գանտ. (Գանտ. պիտի հաղորդ.) 23
12 — Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պեյլ. Գուզգի. Պեշիկթաշ 28
12 45 Ր. և Ա. Գալատ Մեզզ. Պեոյք. Թարպ. Պեյգ. Բաշլա. Զուսպուգ. Գանդրճ. Ա. Հիսար Գանտիլ. Վան. Զէնկ. Պեյլեր. Գուզգ. 32
1 5 Գանտ. Վան. Զէնկ. Պեյ. Գուզգ. Պեշ. 19
2 — Մեզզ. Պեոյեմբ. Թարպ. Պեյգոզ Բշպ. Գանդ. Զուզ. Ա. Հիսար Գանտ. Վան. Զէնկ. Պեյլ. Գուզգ. 21
4 — Գանտ. Վան. Զէնկ. Պեյլ. Գուզգ. Իսակ. 32
4 15 Պեյգ. Բաշլ. Զուզ. Գանդ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պեյլ. Գուզ. Պեշիկ. 17
9 — Պեոյեմբ. Թարպ. Պեյգոզ Բաշլ. Գանդրճ Ա. Հիսար Գանտիլ. Վանիք. Զէնկեյ. Պեյլերպէյ Գուզգ. Իսակ. (Կիրակի և ուրբաթ օրերը Զուզ.) 23
9 30 Գանտիլի Զէնկեյբէյ Ուղղակի կամ. 33
10 20 Գանտիլլիկ ուղղակի կամուրջ 28
11 — Գուզկունճուքէն ուղղակի կամուրջ (Բաշի ուրբաթ) 33

(Բաց է Էրմուկի օրերէն) Կամարջէն Եւրոպական եղերէ երթեւեկիլ շրջենաւոց ժամերը

12 — Պեշիկ. Օրթ. Գուր. Աքնավ. Պեպէք Ր. Հիսար Պոյճ. Եկեղք. Թաք. Պեշիկ. Մեզարպուրնու 21
1 — Պեշիկ. Օրթ. Ամով. Ր. Հիսար Մերկ. Եկեղք. Թարպ. Պեշիկ. 33
2 — Գալատ. Իսակ. Պեշիկ. Գուզգ. Օրթ. Պեյլեր. Զէնկեյ. Ամով. Գանտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Գանտիլ. Մերկ. Եկեղք. Բաշլ. Պեյգ. Թարպ. Պեոյ. Մեզ. Եկեղմանհայլէ 25
2 30 Պեշիկ. Օրթ. Գուր. Աքնավ. Պեպէք Ր. Հիսար Մերկ. Եկեղք. Թարպ. Պեշիկ. Մեզզ. Եկեղեմ. 18
4 — Պեշիկ. Օրթ. Ամով. Ր. Հիսար Պոյճ. Եկեղք. Թարպ. Պեշիկ. Եկեղեմ. 22
5 40 Գալատ. Պեշիկ. Օրթաք. Գուրուշ. Ամով. Պեպէք. Ր. Հիսար Մերկ. Սթեն. Եկեղք. Պեյգ. Թարպաչ. Պեոյ. Մեզզ. Եկեղեմ. և Գալատներ 19
7 — Պեշիկ. Իսակ. Գուզգ. Օրթ. Պեյլեր. Զէնկ. Ամով. Գանտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Մերկեն Եկեղք. Թարպ. Պեշիկ. 23
8 30 Պեշիկ. Օրթ. Ամով. Պեպ. Ր. Հիսար Մերկ. Եկեղք. Թարպ. Մեզզ. Պեոյ. 21
10 — Եկեղք. Թարպ. Պեոյեմբ. Մեզզ. Եկեղեմ. (Ուրբաթի օրերը 9 45ին) 18
10 30 Ր. Հիսար Պոյաճ. Մերկ. Սթեն. Եկեղք. Թարպաչա, Պեոյի. Մեզարպ. Եկեղեմ. 32
11 10 Եկեղք. Թարպ. Պեոյ. Մեզզ. Եկեղեմ. 19
11 35 Պեպէք Ր. Հիսար Մերկ. Սթեն. Եկեղք. 2

Կամարջէն Ուրիվարպէքիոյ երթեւեկիլ շրջենաւոց ժամերը

12 30 Ուղղակի Պեպէք 22
1 — Ուղղակի Աքնավուտքիզ 23
1 40 Ուղղակի Պեպէք 28
2 30 Ուղղակի Ամով. (Բաշի ուրբաթ) 25
3 15 Պեշիկ. Օրթաք. Գուրուշ. Աքնավ. Պեպէք 34
9 50 Պեշիկ. Օրթ. Գուրուշ. Աքնավ. Պեպ. Ր. Հիսար (Վանիք Եղեղ շրջենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) 22

(Բաց է Էրմուկի օրերէն) Կամարջէն Եւրոպական եղերէ երթեւեկիլ շրջենաւոց ժամերը

10 35 Պեշիկ. Օրթ. Գուր. Աքնավ. Պեպէք (Բաշի ուրբաթէ) 25
11 10 Գալ. Պեշիկ. Օրթ. Գուր. Աքնավ. Պեպէք Ր. Հիսար Պոյճ. 28
11 40 Պեշիկ. Օրթ. Գուրուշ. Աքնավ. Պեպէք (Բաշի ուրբաթէ) 33
12 — Պեշիկ. Օրթ. Գուր. Աքնավ. 25

Կամարջէն Ասիական եղերէ երթեւեկող շրջենաւոց ժամերը

12 15 Իսակ. Գուզգ. Պեյլ. Զէնկ. Վանիքս Ա. Հիսար Գանտ. Պեյգոզ Եկեղք. (Բաշի ուրբաթէ) 34
12 30 Ուղղակի Գանտիլլի 19
2 35 Իսակ. Գուզգ. Պեյլ. Զէնկ. Վանիք Գանտ. Ա. Հիսար Գանտ. Զուսպուգ. Ր. պատճէն Պեյգ. 17
3 20 Ուղղակի Գանտիլլի 32
8 35 Իսակ. Գուզգ. Պեյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանտիլլի 33
9 25 Պեշիքթաշ, Գուզկունճէ. Պեյլեր. Զէնկ. Վանիք. Գանտիլ. (Գալատներ գացող շրջենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) 28
10 5 Գանտիլլի Ա. Հիսար Գանդ. Զուզ. Բաշլար. Պեյգ. Թարպաչ. Մեզարպ. Գալատներ 17
10 40 Իսակ. Գուզ. (Բաշի ուրբաթէ) 33
10 45 Պեշիք. Գուզգ. Պեյլեր. Զէնկեյ. Վան. Գանտիլի Պեշիք (Գանտիլիի շրջենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) 34
11 15 Գանտիլ. Ա. Հիսար Գանդրճ. Զուզ. Բաշլար. Պեյգոզ 23
11 45 Գալաթ. Գուզ. Պեյլ. Զէնկ. Վանիք. 21

Ամէն ուրբաթ առաւօտ ժամ 4 30ին կամ աւելի շրջենաւ մ'ելնելով Իսակ. Գուզգ. Պեյլ. Զէնկ. Վանիքեր. Գանտ. Ա. Հիսար Գանդրճա Զուսպուգը Բաշլար. Պեյգոզ. Թարպ. Պեոյք. Մեզզ. պիտի կրթայ, և երեկոյեան ժամ 10 45ին Մեզարպուրնուն երթալով յիշեալ նաւամատոյցները հանդիպելով կամուրջ պիտի իջնէ։

Ամէն ուրբաթ երեկոյ ժամ 11ին Եկեղեմանալիէն շրջենաւ մ'ելնելով Մեզ. Պեոյ. Թարպ. Մերկ. Ամով. Պեշիկ. Հանդիպելով կամուրջ պիտի իջնէ։

ԻՄՍԿԻԻՏԱՐ ԵՐԹԵԼԻԵԿՈՂ ՇՈՓԵՆԱՒՆԵՐ

Իսկիւտարէն	Կամարջէն	Կամարջէն	Իսկիւտար
11 —	5 45 Պեշիկ	11 15	6 20 Պեշիքթաշ
11 30	6 20	11 45	7 5
12 —	7 5	12 15	8 15 Պեշիկ
12 30	8 15 Պեշիկ	12 45 Պեշիքթաշ	9 —
1 — Պեշիքթաշ	9 —	1 20	9 40
1 30	9 30	1 50	10 10 Պեշիքթաշ
2 — Պեշիքթաշ	10 — Ֆերոպ.	2 15	10 30 Ֆերոպ.
2 30	10 10 Պեշիկ	2 50 Պեշիքթաշ	10 40 Գոզ.
3 —	10 40	3 30	11 —
3 15 Ֆերոպոթ	11 — Ֆերոպ.	3 45 Ֆերոպոթ	11 15 Ֆերոպ.
3 40	11 —	4 —	11 20
4 15 Պեշիքթաշ	11 25	4 40 Պեշիքթաշ	11 45
4 30 Ֆերոպոթ	11 40	5 15 Ֆերոպոթ	11 50 Գոզ*
4 35 Վոսֆոր	12 5	5 30	12 5
5 —			

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐ

Իսկիւտարէն	Կամարջէն	Կամարջէն	Իսկիւտար
11 15	6 20	11 15	7 5
12 —	7 5	12 —	8 15 Պեշիքթաշ
12 45	8 15 Պեշիքթաշ	12 45 Պեշիքթաշ	9 —
1 30 Պեշիքթաշ	9 —	1 35	9 40
2 15	9 30	2 25	10 10 Պեշիքթաշ
3 —	10 — Ֆերոպ.	2 50 Պեշիքթաշ	10 30 Ֆերոպ.
3 15 Ֆերոպոթ	10 10 Պեշիքթաշ	3 35	10 40
3 30	10 45	3 45 Ֆերոպոթ	11 20
4 15 Պեշիքթաշ	11 — Ֆերոպ.	4 35	11 15 Ֆերոպ.
4 30 Ֆերոպոթ	11 10	4 50 Պեշիքթաշ	11 40
4 35 Վոսֆոր	11 40	5 15 Ֆերոպոթ	12 5
5 —	12 5	5 35	
5 45 Պեշիքթաշ		6 15 Պեշիքթաշ	

* Այս երթեւեկութիւնն Հերեկ տօներուն, և շաբաթ օրերը Գուզգ. չպիտի հանդիպի։
» Այս երթեւ. կիրակի օրերը ժամ 4ին։

Նշան.—Օգը մեղապատ եղած ատեն, շրջենաւք թրենց դանուած տեղը պիտի մնան։

ՀԱՐԵՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՐԹԵԼԻԵԿՈՂ ՇՈՓԵՆԱՒՆԵՐ

ԲԱՑ Ի ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐԷՆ

1 30 Հարեմէն Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
4 — » »
10 30 » » (բաց ի կիրակի օրերէն)
11 15 » » (կիրակի օրը ժ. 10 45ին)
1 — Կամարջէն Հարեմ Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
3 30 Կամարջէն Հարեմ ատամի Սալաճագ
10 10 Կամարջէն Հարեմ ատամի Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
11 — Կամարջէն Հարեմ ատամի Սալաճագ (Կիրակի օրերը ժ. 10 30ին)։

ԻՄՍԿԻԻՏԱՐ ՍԻՐԻԼՃԻ ԻՄՍԿԷԼԷՍԻ ԵՒ ԳԱՊԱԹԱՇԻ ՄԻՋԵՒ ԿՈՂԱՔԱՐԸՋ ՇՈՓԵՆԱՒՆԵՐՈՒ ԵՐԹԵԼԻԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

3 15 Իսկիւտարէն Գապաթաշ Սիրքէճի
4 30 Իսկիւտարէն Սիրքէճի
10 — Իսկիւտարէն Սիրքէճի
11 — » Գապաթաշ
3 45 Սիրքէճիէն Իսկիւտար
5 15 Սիրքէճիէն Գապաթաշ Իսկիւտար
10 30 Սիրքէճիէն Իսկիւտար
11 15 Գապաթաշէն Իսկիւտար

1686